

ВСЕСВУД

Kobisb.

1931

1925  
27000+

М.И.-У.  
6-XI.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ  
шоденну велику газету

# „ВІСТИ ВУЦВК“

с двохтижневим багато ілюстрован. літературно-художнім журналом

# „ВСЕСВІТ“

ЦІНА НА МІСЯЦЬ 60 КОП.

з газет. „Вісти“ по колект. передплаті 1 крб. 15 к.  
індивідуальній      »      .1      »      40      »  
звичайній            »      .1      »      90      »

### ПЕРЕДПЛАТА ПРИЙМАЄТЬСЯ:

в конторі Видавництва „ВІСТИ“, вул. К. Лібкнехта, 11. а також  
уповноваженими Видавництва.

Прийом у редакції «ВСЕСВІТ» що-дня, крім свят, від 1-ї  
до 4-х годин дня.

Рукописи слід надсилати чітно написаними на одній  
сторінці аркуша.

Телефон № 14—73.

Видавництво газети «ВІСТИ ВУЦВК».

Центральне Видавництво Союзу Українських

Рукописи слід надсилати чітко написаними на одній сторінці аркуша.

Телефон № 14—73.

Видавництво газети «ВІСТИ ВУЦВН».

# Центральне Видавництво Союзу Українських Пролетарських і Селянських Письменників

## „СІМ“ — (Село і Місто) —

випускає повний збірник творів Тараса Шевченка в двох томах. Перший том вийде в перших днях квітня, а другий том в кінці травня цього року. Ціна передплати за ціле видання 6 (шість) карбованців з роскладкою на три терміни: 1) 2 крб. 50 к. при замовленні, 2) 2 крб. по отриманні першого тому і 3) 1 крб. 50 коп. по отриманню другого тому.

Одночасно з тим видавництво „СІМ“ випускає альбом „Тарас Шевченко як маляр“ (малюнки і графіка) — 50 вибраних малюнків Т. Шевченка. Ціна передплати 1 крб. 50 коп. При замовленні платиться 1 крб. 50 коп. і 50 коп. по отриманні альбому.

### ЗАМОВЛЕННЯ НА ПЕРЕДПЛАТУ ПРИЙМАЮТЬ:

ЦЕНТРАЛЬНЕ ВИДАВНИЦТВО — Москва, вул. Огарєва (б. Газетний пер.), дім № 14 і його контори та представники на місцях (в Харкові, площа Рози Люксембург, дім 18, Балицький М. В., в Київі, вул. Воровського, № 5, МІТТ А. Я., Одеса, вул. Пастера, № 34, Швебельман Р. Я. Р.— в Полтаві, Єкатеринославі, Чернігові, Винниці, Бахмуті, Житомірі, Ростові н/Д., Краснодарі і інших містах Союзу РСР.

Ціна окр. № 30 коп.

[05 (47714) „1925”].

# ВСЕСВІТ

УНІВЕРСАЛЬНИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ ДВОХТИЖНЕВИК

За редакцією В. БЛАКИТНОГО

№ 7

15-го КВІТНЯ  
1925 р.

▼▼▼ РЕДАКЦІЯ: ▼▼▼  
Харків, вул. Лібкнехта, № 11.

ЗМІСТ. Оповідання: Учитель Вагута—Михайло Майський; Вірші: Чучишині колеса—Ол. Корж; Нариси: Робітнича недоля на Лені—П. Оленіч-Гнененко; Золото полите кров'ю—В. Ів.; На порозі нової казки—М. Лебедь; Гірняки—К. Подолянин; Вій—I. Туркельтауб; Малюнки—художн. Довженко; Ілюстрації фотографа «Всесвіту» А. Плахтя; Кліше—цинкографії „Червоний Друк“; Метранпажі—П. Касапов М. Зайцев.





„Робітник” — гравюра Мозалевського.

17 квітня

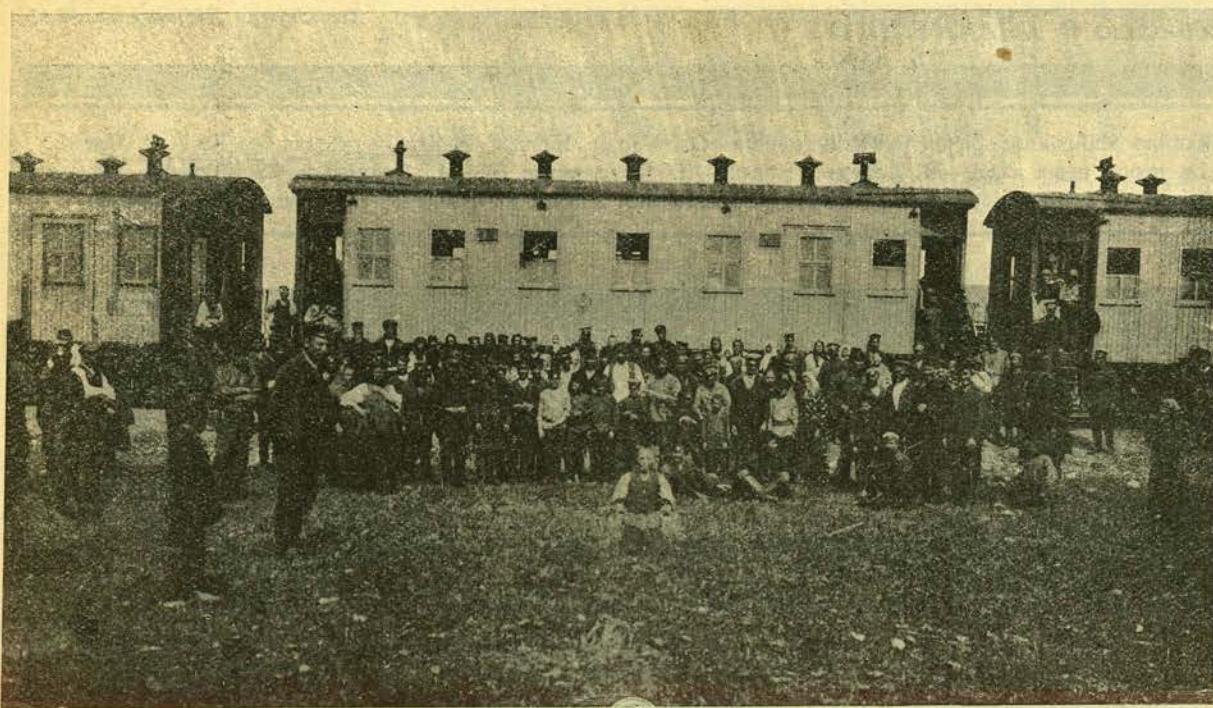
## РОБІТНИЧА НЕДОЛЯ НА ЛЕНІ.

1912 року.

Спогади.

Акціонерна спілка Лензото, або Акціонерне Ленське Товариство загарбalo золоті жили в районі річки Бодайбогільці-Вітіма, що впадає в величезну річку Лену.

Товариство закупило всі пароплави, баржі та ще й всю бодайбокську залізницю.



Вагони переселенського потягу, що перевозив Ленських шахтарів. Вагони збудовано спеціально для переселенців 1908—10 р.

Воно захватило золотими опценьками селян, крамарів, урядовців. Канцелярісти, поліцейські оселедці, гірний догляд, судовники всі задубіли у тих золотих опценьках....

Паливо, світло, хліб, кватирі, коні, харч, мануфактура—все було під владою господарів Лензото.

Неможливо було вільно дихнути там, де господарювала спілка. Голова спілки Белозорев був на Лені богом і царем, а його підручні що хотіли те й побили. До губерніального міста

105 солдат-задурманених селян та робітників розстріляли по наказу жандарського офіцера 270 шахтарів-рідних братів сірої шинелі.

250 чоловік поранили сірі шинелі.

Присяга цареві, воїнська честь присилкували.

Тоді заворушилися в Петербурзі...

Треба було одвести очі.

Треба було пустити по всьому світові, що цар-батюшка його уряд стоять за правду.

Поїхав на Лену шукати празди сенатор Манухин з цілою комісією.

Довго шукав, правив панахидки по забитих, молився за благополуччя царя і народа та вимолив три копійки.

Не подумайте, що це сказано для посміху.

Лензото опісля молитв Манухина додало по 3 копійки по денній платні...

Як би там не було, а шахтарі працювати не схотіли. Чотири тисячі шахтарів повернулися додому.

Попереду везли поранених та недужих. Пересування почалося переселенськими потягами в травні, а закінчилося тільки лютому: треба було перевезти сімейних майже три тисячі, всіх більш 4-х тисяч.

Багато було, повідань про лихе життя, недолю, та кризи, чоловіки і жінки показували одне і теж: усі думали і були певні, що стріляти не будуть, а якщо і будуть так тільки порядку «холостими».

Спочатку навіть постріли не налякали нікого. Тільки ти побачили лиху, як побачили забитих... Тоді тільки стали ходитись за дрова, падати на землю. Задні не бачучи того, дістались хоч і нуди постріли, порусса на провод, бо не бояли

Вагони переселенського потягу, що перевозив Ленських шахтарів. Вагони збудовано спеціально для переселенців 1908—10 р.

Воно захватило золотими опценьками селян, крамарів, урядовців. Канцелярісти, поліцейські оселедці, гірний догляд, судовники всі задубіли у тих золотих опценьках...

Паливо, світло, хліб, кватирі, коні, харч, мануфактура—все було під владою господарів Лензото.

Неможливо було вільно дихнути там, де господарювала спілка. Голова спілки Белозеров був на Лені богом і царем, а його п'яtronні що хотіли те й робили... До губерніального міста Іркутська було 1734 верстри водою або кіньми, то тут кожен зрозуміє чого приходилося терпіти найнятим шахтарям. Дуже гірко приходилося. Щоденно згадувати вони приказку «скачи враже, як пан каже»...

Згадували, мовчали, терпіли...

Однаке до віку не терпітимеш. Тай не можна було втерпіти:

Голодували, мерзли, переносили різні карі, навіть «виморозку», себ-то стоянку в мокрій одежі на мороз після праці у підмокаючих шахтах.

Нарешті загомоніли.

Отблили телеграми до губернатора, до міністра.

Поки їх діло розбиралося начальством, а розбирати його не було охоти і в Петербурзі, бо і там де-які з адміністраторів були акціонерами Лензота... Довелося самим шахтарям отетоювати свою долю.

Зробили страйк..

Тоді зарепетували господарі,

— Бунт. Політика. Соціялісти.

Смердючим м'ясом годували, прілим хлібом з запеченими мишами, а oprіч цього гніт, та кривда при підрахунках грошей, примусило робітників застрайкувати. Закінчилося діло тим, що шахтарів постріляно по наказу господарів золотих жил—ротмістром Терещенком...

тири тисячі шахтарів повернулися додому.

Попереду везли поранені та недужих. Пересування почалося переселенськими потягами в травні, а закінчилося тільки в лютому: треба було перевезти сімейних майже три тисячі, всіх більш 4-х тисяч.

Багато було, повідань про лихе життя, недолю, та криється в чоловіки і жінки показували одне і теж: усі думали і були певні, що стріляти не будуть, а якщо і будуть так тільки порядку «холостими».

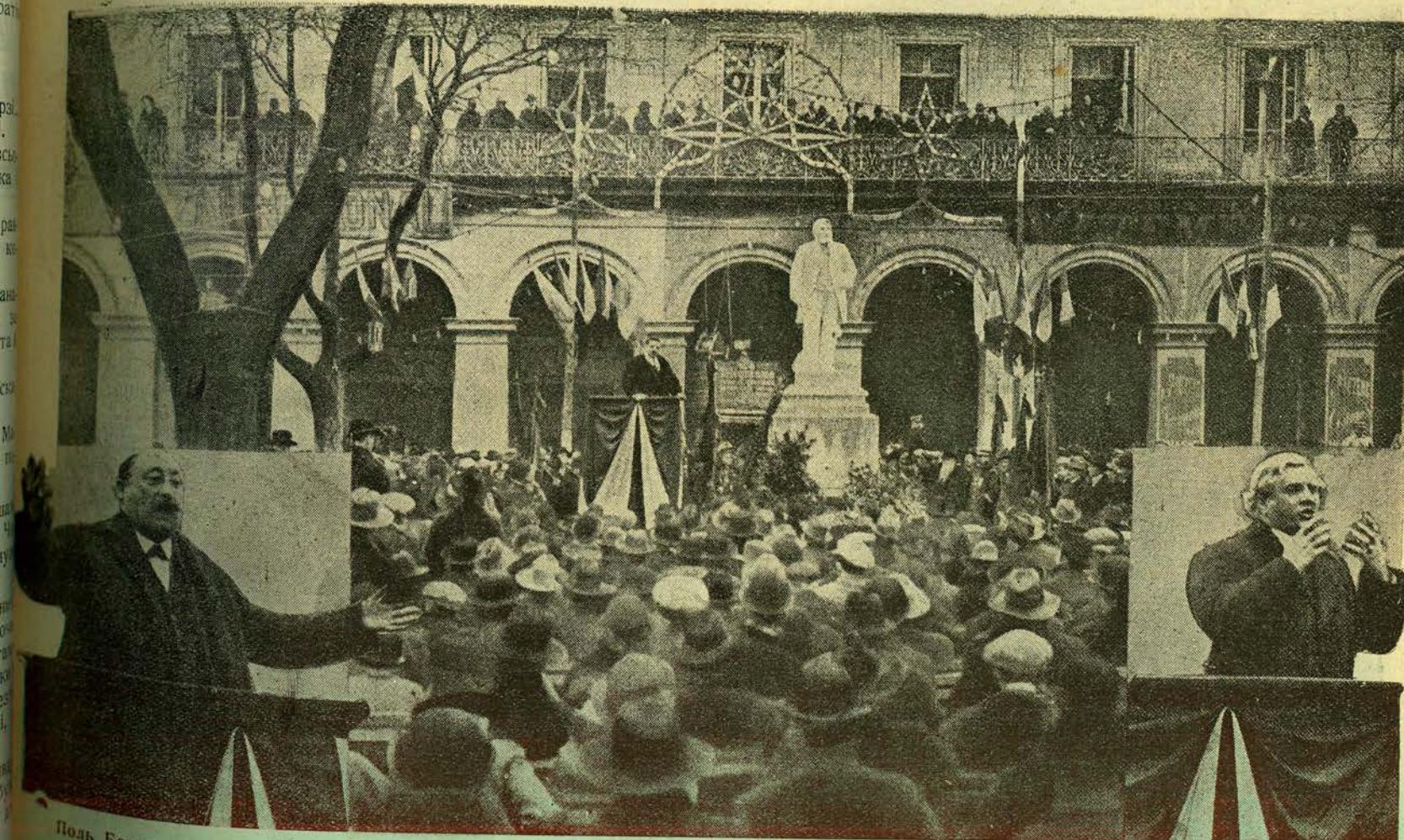
Спочатку навіть постріли не налякали нікого. Тільки ти побачили лихо, як побачили забитих... Тоді тільки стали ходити за дрова, падати на землю. Задні не бачучи того, діється, хоч і чули постріли, перлися навперед, бо не боялися «холостих» зарядів.

І полягло п'ятьсот душ під кулями стоп'яти салдат, дали сімсот пострілів по своїх братах.... П. Оленич-Гнененко



Типи шахтарів-переселенців та ходаків. Злідні заганяли на Лену.

## ІЛЮСТРАЦІЯ.



Поль Бонкур.

Відкриття пам'ятника Жоресу.

В Кастрі, де жив дитиною Жорес, збудовано йому пам'ятника. Статуя великого промовця й революціоне<sup>а</sup>, зроблена різьбярем Габріелем Тюех.

Ренодель.



Поль Бонкур.

Відкриття пам'ятника Жоресу.

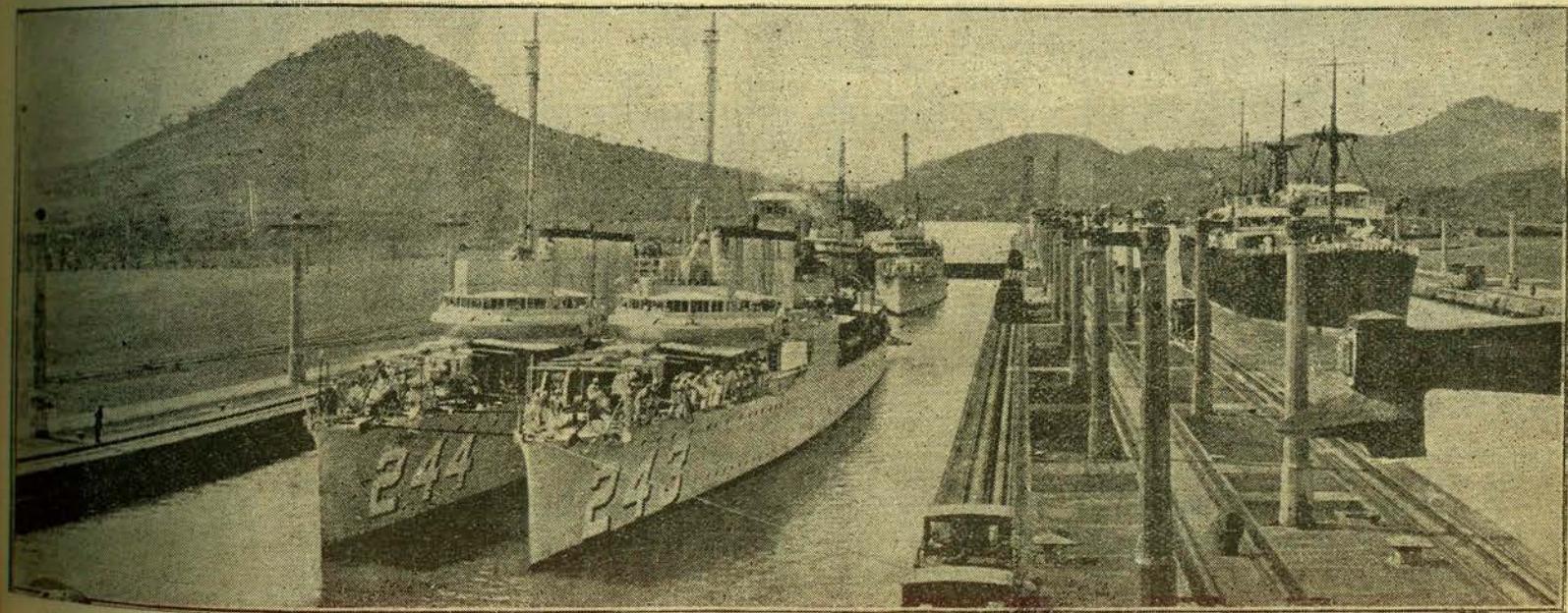
Ренодель.

В Кастрі, де жив дитиною Жорес, збудовано йому пам'ятника. Статуя великого промовця й революціонера зроблена різьб'ярем Габріелем Тюех.

Відкриття пам'ятника провадилося під головуванням бувш. прем'єра Еріо (на трибуні), праворуч—Ренодель, ліворуч Поль Бонкур.

Еріо свою промову присвятив обороні політики французького уряду.

Ренодель підкреслив, що Жорес перший поклав основу правилам третейського суду, до якого звертаються й нині... Поль Бонкур згадував...—трудове дитинство Жореса.



Чотири американські „нищителі“ найновішого типу в Панамському каналі відряжаються на військові маневри з Тихого океану в води Гавайї.

## Президентські вибори в Німеччині.





Зверху—фронтовики на агітаційних авто з лозунгами—„Трудяща Німеччина вибирає робітника Тельмана!.. Нижче—перевиборчі збори робітників Берліну,— на трибуні—Тельман. Внизу—робітниці маніфестують.

Тов. ТЕЛЬМАН—одна з найяскравіших фігур пролетарського руху в Німеччині. Тов. ТЕЛЬМАНУ 39 років. З 1904 р. він є членом німецької спілки транспортних робітників. На початку війни тов. ТЕЛЬМАН заняв автімілітаристську позицію і був відправлений військовому суду. З 1919 р. тов. ТЕЛЬМАН є членом Гамбурського парламенту. В 1923 році він був вибраний в рейхстаг, де мав посаду голови комітету. На голосуванні в кандидати президента Німеччині тов. ТЕЛЬМАН одержав 1.790.000 голосів.

## Всеукраїнська промислова виставка.

Необхідність у такій виставці назрівала рівно біжно з розвитком нашої промисловості.

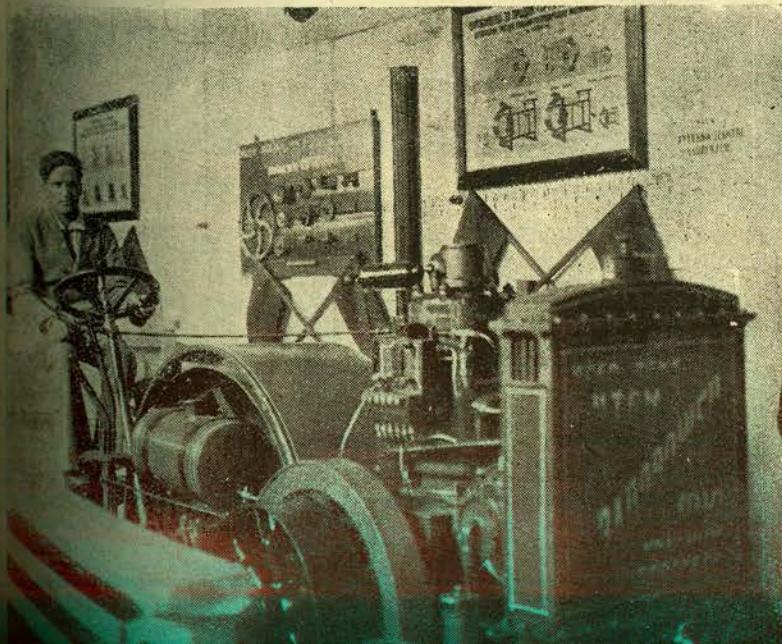
Організована у Харкові ВРНГ промислово-всеукраїнська виставка є найкращим показчиком стану, технічних досягнень нашої промисловості.

Головне завдання виставки—бути технікумом позашкільного типу для робітництва. Робітник тут, вивчаючи процеси виробництва по окремих галузях, здобуває ширшу кваліфікацію, збільшує свій культурний рівень і в наслідку—продуктивність своєї роботи.

Виставка має можливість давати знання не тільки неграмотним робітникам, але й—кваліфікованим.

Виставка організовує семінари, курси, підготовляє керовників екскурсіями, промислових статистиків, торговельних адміністраторів і т. інш.

Окрім того пропоновано всім заводам доставляти на виставку свої вироби і досягнення, винаходи для консультації. Таким чином виставка являється стимулятором української промисловості.



Подібні виставки в Європі існують здавна. Найбільш могутні—в Німеччині, Англії, Сполучених Штатах. Але приватна конкуренція кладе тут свій відбиток... Виставки тут виключно пропангають приватній торг, промисловість.

Наша виставка особливо цінна тим, що дає можливість робітнику вивчати процеси виробництва всіх галузів промисловості.

Ця особливість і відріжняє нашу виставку від закордонних де процеси виробництва, через капіталістичну конкуренцію, стірально затушовуються і виставки там мають, переважко, товарової характер.

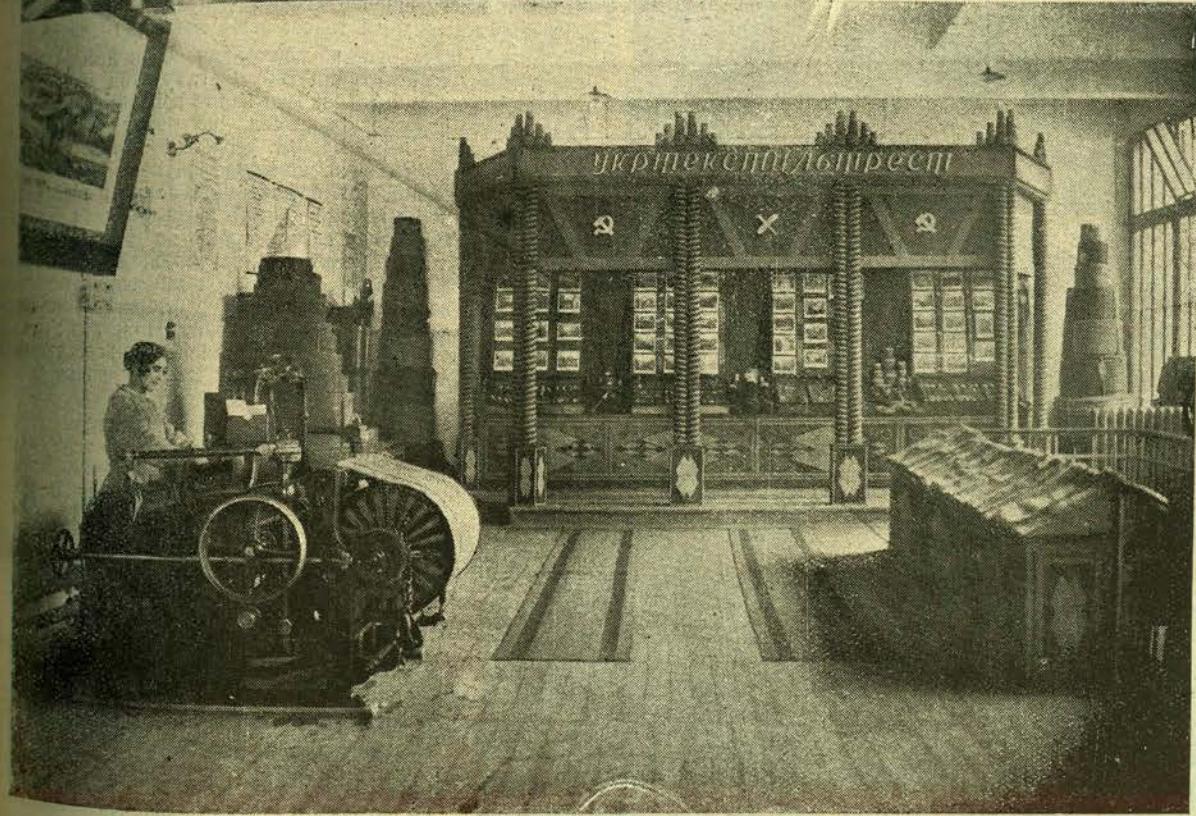
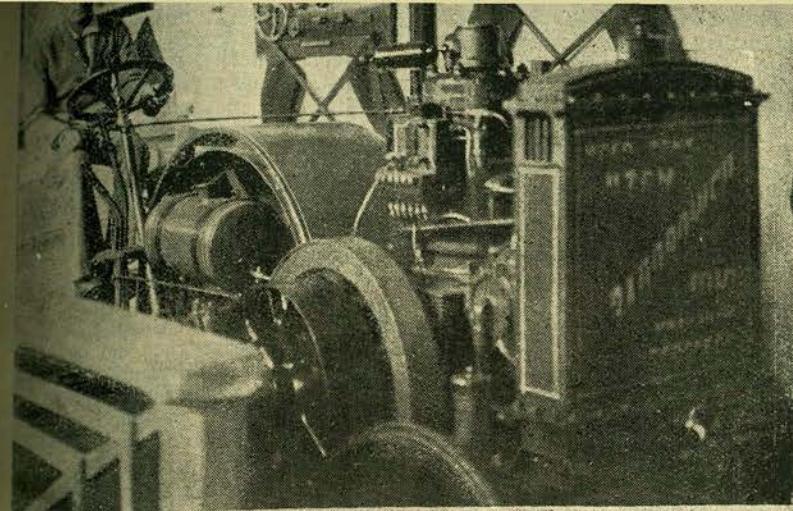
Особливо багатий, на Всеукраїнській промисловій виставці гірний відділ. Руда Криворіжжя, Уралу—ртутна, марганцева, етапи обробки показано тут... Багато експонатів має Сельмаштрест в числі яких є і трактор заводу «Запорожець». Цікаві павільйони Цукротресту, Бумтресту. Останній схематично показує виробництво рулона паперу, Тютюнову, конфетну фабрику показано, навіть, «на ходу».

Мистецьки зроблено павільйон Укртекстильтресту—виключно з матер'ялів продуктів текстильтрестом. Грубезні канати-спіральс-колони, грубезні рядна-покрівля, стіни. По боках пірамідами-паси, канати, троси. Ліворуч, на передньому плані працює ткацький станок.

Великий павільйон Харківського металотресту. Сепаратор для вуглю, вибраційна сортировка, велосипеди-етапи виробництва—від куска заліза до



Пам'ятник з антрациту.



Зверху павільйон Укрсельмаштресту—трактор „Запорожець”. Нижче павільйон Укртекстильтресту.

цева, етапи обробки показано тут... Багато експонатів має Сельмаштрест в числі яких є і трактор заводу «Запорожець». Цікаві павільйони Цукротресту, Бумтресту. Останній схематично показує виробництво рулона паперу. Тютюнову, конфетну фабрику показано, навіть, «на ходу».

Мистецько зроблено павільйон Укртекстильтресту—виключно з матеріалів продуктів текстильтрестом. Грубезні канати-спіраль-с-колони, грубезні рядна-покрівля, стіни. По боках пірамідами-паси, канати, троси. Ліворуч, на передньому плані працює ткацький станок.

Великий павільйон Харківського металотресту. Сепаратор для вуглу, вибраційна сортировка, велосипеди-етапи виробництва—від куска заліза до велосипеда, схема виробництва телефонного апарату, радіо-прийомника показано тут.

Харківський Хімкомбінат показує етапи виробництва оцету, фарб, мила.

Декоративно зроблено павильон Цукротресту. Зверху, на арці—два великих білих буряки з гичками розляглися поважно, внизу—в скляних шухлядах насыпано білий, як сніг, цукор. В середині павільйону, в склянках, порошками, розчином показано етапи виробництва—від білого буряка до готового цукру.

Зелена рослинність рясніє жовтим цвітом—олійнини фарбами намальовано на стіни, внизу—в шклянках іскориться масло—павільйон Маслотресту.

Очі розбігаються від багатства експонатів. Все рябіє, вибліскує, торохочотить... Глядачі гуртами ходять від одного павільйону до другого. Інструктори докладно все пояснюють...

Робітники мають гарну, нову школу...

К.

# НА ПОРОЗІ

Та немає ніде на Вкраїні таких чарівних, диких місць, як оті пороги дніпрові... Тихо катить блакитно—шкляні води Дніпро до Чорного моря—і раптом перегородили йому шлях скелі... і тут бі снувшись б'ється—гуде Дніпро—поки не пройде оті 92 порожисті верстви і знову широкою, могутньою змією поплине степами, плавнями тихий, лагідний, блискучий... 92 верстви віддав Дніпро порогам та заборам—і лягли тут через все русло нечисленні лави каміння—скелі—по них гуде хвilia, вкриває їх білою піною, розсипається самоцвітним дощем бризків...

Порогів усього 9: 1) Кодацький, 2) Сурський, 3) Лоханський, 4) Дзвонецький, 5) Ненаситець або Дід, 6) Вовнізький—(инакше Онук), 7) Будило, 8) Лишній, 9) Вільний (або Гадючий)—і розкинулись вони на протязі 62 верств, од слободи Старий Ксдак до слободи Маріенталь. До цього треба додати ще більш 30 забор—тож й матимемо оту порожисту частину Дніпра, що тягнеться від Катеринославу до м. Запоріжжя аж на 92 верстви. Та краса ця дніпрова не приносila жодної користі. І ще за старого ладу гадали, зробити шлюзовання порогів—та так це й залишилось, аж до нашого часу і лише тепер Радянська влада береться до використування отієї величезної сили «білого вугілля»,—води, що марно пропадає на порогах. Саме: в плані електрофікації нашої країни стоїть між іншими електричними станціями і дніпровська гідроелектростанція.

Ця величезна гідроелектростанція буде збудована біля німецької колонії Кичкаса, що не далеко від міста Запоріжжя. Проект і плани будови цієї станції вже готові, і цього місяця (березня) вони будуть повірено експертизою (спеціальною комісією) інженерів, техників при участі закордонних спеціалістів.

По плану дніпровська станція буде одною з більших станцій світа, з найновішою технікою. Будова її розрахована не б років і коштуватиме



## НОВОЇ КАЗКИ

Старий Дніпро—місце майбутнього мосту над магістраллю.

145 мільйонів карбованців. Першого року будування, доки роботу буде нізовано, при будові мусить працювати понад 10.000 людей. В першу буде збудована залізниця для підвозу матеріалу. Всі металеві заво́ди у різ-  
дстануть величезні замовлення, багато де-чого, що в нас не виробляється  
буде заказано за кордоном.

Підготовка вже давно почалась, а робота масова повинна початися вже біжучим році після того, як буде вже сказано останнє слово експертів. Повним ходом робота закипить в найближчім майбутнім, після всесоюзного з'їзду рад.

Будовою дніпровської електростанції зацікавлені не тільки всі закордонні інженірі і техніки.

Дніпровська електростанція в першім році відкриття з турбінами в 300.000 кінських сил даде 1.200 000.000 кіловатт—годин дешевої електричності. Ця електрична сила буде передаватися, по дротах, заводи Катеринославу, Нікополя, Каменського, Дніпропетровська, Запоріжжя, а також на рудники Кривого Рогу. Передаватиметься електроенергія і на Херсонщину.



булля», — води, що марло пропадає на порогах.

Саме в плані електрофікації нашої країни стоїть між іншими електричними станціями і дніпровська гідроелектростанція.

Ця величезна гідроелектростанція буде збудована біля німецької колонії Кичкаса, що не далеко від міста Запоріжжя. Проект і плани будови цієї станції вже готові, і цього місяця (березня) вони будуть повіріні експертизу (спеціальною комісією) інженерів, техників при участі закордонних спеціалістів.

По плану дніпровська станція буде одною з більших станцій світу, з найновішою технікою. Будова її розрахована не більше 6 років і складатиме

145 мільйонів карбованців. Першого року будування, доки роботу буде нізовано, при будові мусить працювати понад 10.000 людей. В першу буде збудована залізниця для підвозу матеріалу. Всі металеві заводи будуть дістанутися величезні замовлення, багато чого, що в нас не виробляється буде закупано за кордоном.

Підготовка вже давно почалась, а робота масова повинна початися вже відразу після того, як буде вже сказано останнє слово експертами. Повним ходом робота закипить в найближчім майбутнім, після всесоюзного з'їзду рад.

Будовою дніпровської електростанції зацікавлені всі закордонні інженери і техніки.

Дніпровська електростанція в першій році будівництва зтурбінами в 300.000 кінських сил діє 1.200 000.000 кіловатт-годин дешевої електричності. Ця електрична сила буде передаватися по дротах заводів Катеринослава, Нікополя, Каменського, Малаївки, Запоріжжя, а також на рудники Криворіжжя. Передаватиметься електроенергія і на Херсонщину, при цьому допомога буде орошено 1.500.000 десятин земель районі, що постійно терпить від посухи.

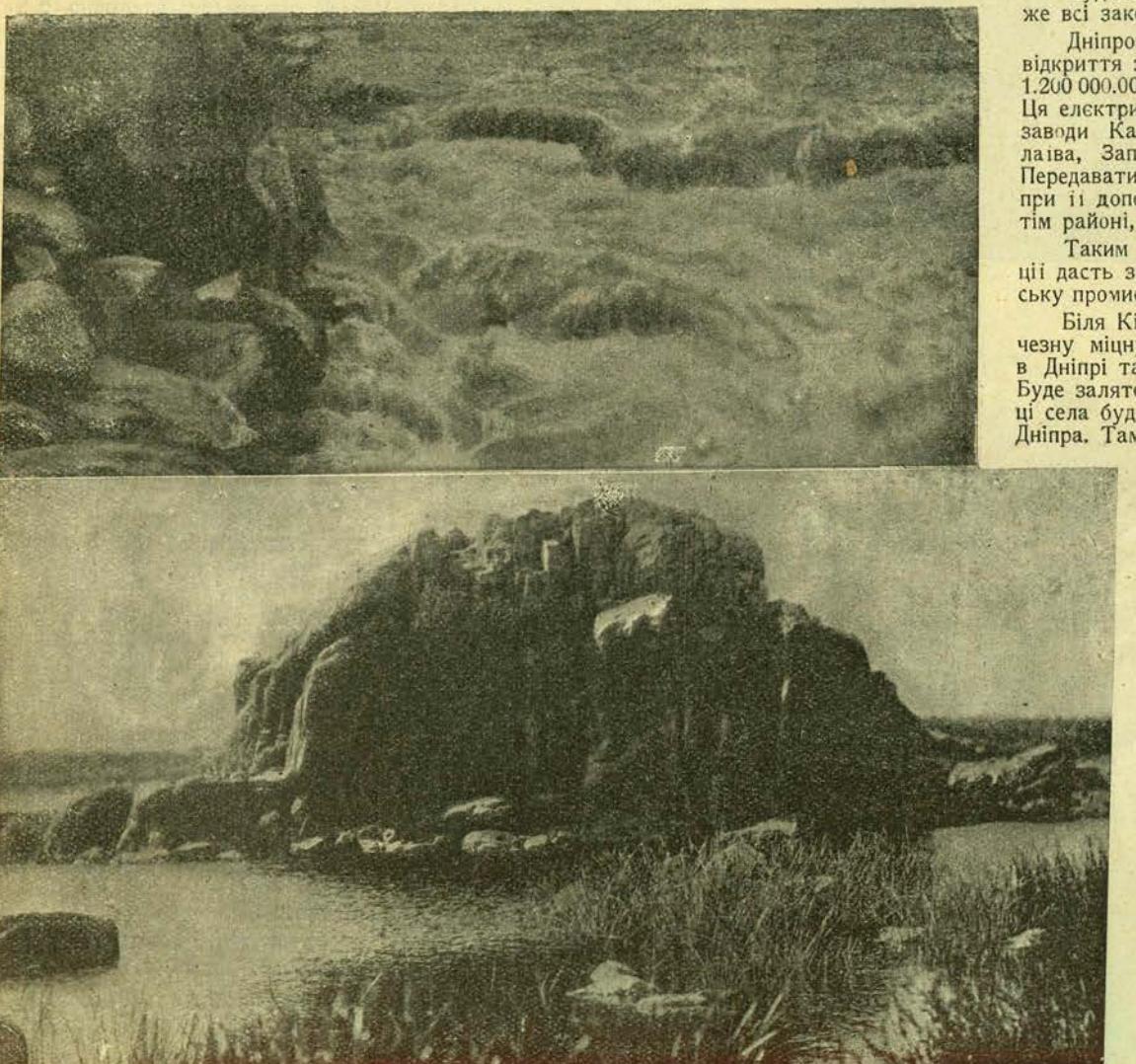
Таким чином електрична енергія дніпровської станції даст змогу широко розвинуті нашу фабрично-промисловість, а також наше сільське господарство.

Біля Кічкаса буде збудовано впоререк Дніпра чезну міцну та високу плотину (загату). Від цього в Дніпрі так підніметься, що заліє всі дніпровські села. Буде залито водою і кілька сел, що понад Дніпром, що села будуть перенесені за державні кошти до Дніпра. Там же біля плотини буде збудовано і електростанцію та спеціальний канал з підводними пароплавами в гору і вниз по Дніпрові.

Запоріжжя стане найбільшим і найдавнішим містом України з морськими портами, величезними складами, фабриками та заводами. Закипить тоді живіше життя України, степової і освітиться мілійонами електроенергії. Це завдання має бути виконане в 1931-ім році.

А зараз в маленьких кімнатках створюють фабричного будинку з ранку до ночі, над великіми топографічними мапами, «чертежники», роблять свої виклади інженерної техніки..

Свідрова машина „Кей-Стон“ густиною берегах, впиваючись щупом у товщу підземної природи. По всіх напрямках працюють дослідницьких груп, що роблять топографічні зйомки, досліджують склад грунту. Величезна сила „Дніпрострой“, і скільки роботи перед нею!. Зайдіть до інженерних побачите мапи, де немає вже нічого селищ Кічкасу, то що — на цих мапах ображено Дніпро майбутнього... Величезна плотина... шлюзова трьох-камерна будівля... турбіни електростанції... сітка мікрорайонів, що понесе ток до заводів Катеринослава, Нікополя, Миколаєва, Кам'янського, до міст Криворіжжя... Нафтопроводи, що



Ненаситець „Вовче горло“ і скеля „Пугач“ на порогах.

наносять нафтоналивні судна з Батуму.. Десятки елеваторів, що з них на-  
вантажують зерно в трюми чужоземних кораблів... Майбутнє ясне і близь-  
ке... і важко дивно уявити його одразу... Мов зачарований відривається  
від мал і млюнків...

## Електрофікація Дніпра

### Продукційні сили України.

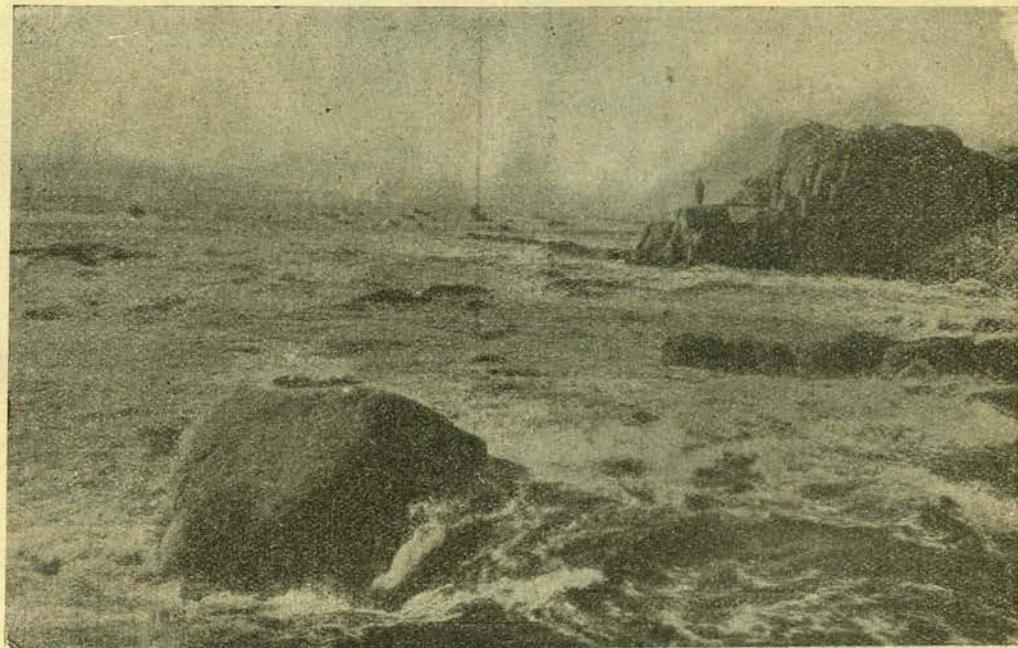
Гарне підсоння України і найкращий у світі ґрунт-  
черноземля сприяють розвитку сільського господар-  
ства. З другого боку Україна має величезні під-  
земні багатства—кам'яне вугілля, залізна руда, сіль  
фосфорити і т. і. Однаке не дивлячись на такі при-  
родні багатства, Україна в справі виробничій значно  
відстает від Західно-європейських держав. Причини—  
малій розвиток продукційних сил.

Отже першою роботою для підвищення продукцій-  
них сил буде—спорудження гідро-електричної стан-  
ції на Дніпрі.

За останнім проектом проф. Олександрова Дніпро  
буде перегорожено трохи вище острова Хортиці од-  
нією плотиною зав-  
довшки 720 метрів, що  
дасть змогу одержувати  
висоту падіння (напор)  
води в 37 метрів. Гідроелектричну стан-  
цію буде споруджено  
на правому березі Дніпра. Могутність її дорів-  
нюватиметься 650.000  
кінським силам. Пере-  
творювати механічну  
енергію води будуть  
13 елек. машин (генераторів), котрі дадуть  
силу електричної енергії в 455.000 кіловат.  
Крім гідроелектричної установки проектується збудувати парову установку на 250.000  
кінських сил і тоді при спільній роботі цих установок можна досягти силу електричної енергії за рік більше двох з половиною мі-  
ліядрів кіловатт—годин \*).

### Як провадитимуться роботи.

Переведення в життя всіх завдань звя-  
заних з електрофікацією Дніпра буде зроб-  
лено в 3 черги.



Ненаситець. Скеля монастирка.

вано Олександровський й Херсонський порти і нарешті осушені плавні  
Дніпра, підняті в деяких місцях його береги.

Ці роботи коштуватимуть біля 89 міл. карбованців.

В третю чергу буде приготовлено для зрошення—приблизно 600 тис.  
десятин землі; ця робота потрібє 150 міл. карб.; коштуватиме енергія по  
підрахунках проф. Олександрова дуже дешево—найбільше—півкопійка за 1  
кіловат-годину, в той час як Харківська станція відпускає свою енергію по  
30 коп. за кіловат-годину без пільг, а по пільговому тарифу по 9 коп.

### Що дасть Дніпровська станція для промисловості, міського господарства й торгу.

В промисловості, крім переходу заводів на електроенергію, що значно

кінським силам. Пере-  
творювати механічну  
енергію води будуть

13 елек. машин (генераторів) котрі дадуть  
силу електричної енергії в 455.000 кіловат.  
Крім гідроелектричної установки проектується збудувати парову установку на 250.000  
кінських сил і тоді при спільній роботі цих  
установок можна досягти силу електричної  
енергії за рік більше двох з половиною мі-  
лярдів кіловатт-годин \*).

## Як провадитимуться роботи.

Переведення в життя всіх завдань звязаних з електрофікацією Дніпра буде зроблено в 3 черги.

В першу чергу буде збудовано плотину, електростанцію на 300.000 кін. сил, електропередачі до Кривого Рогу, Нікополя, Катеринослава, Каменського й Олександрівська, збудування 4-х камерного шлюза, для пропуска пароплавів, залишніці Демуріно-Олексіндрів-Марганець на 173 версті й гавані біля села Павлокічас. Коштуватимуть ці роботи біла 90 з половиною мільйонів карб.

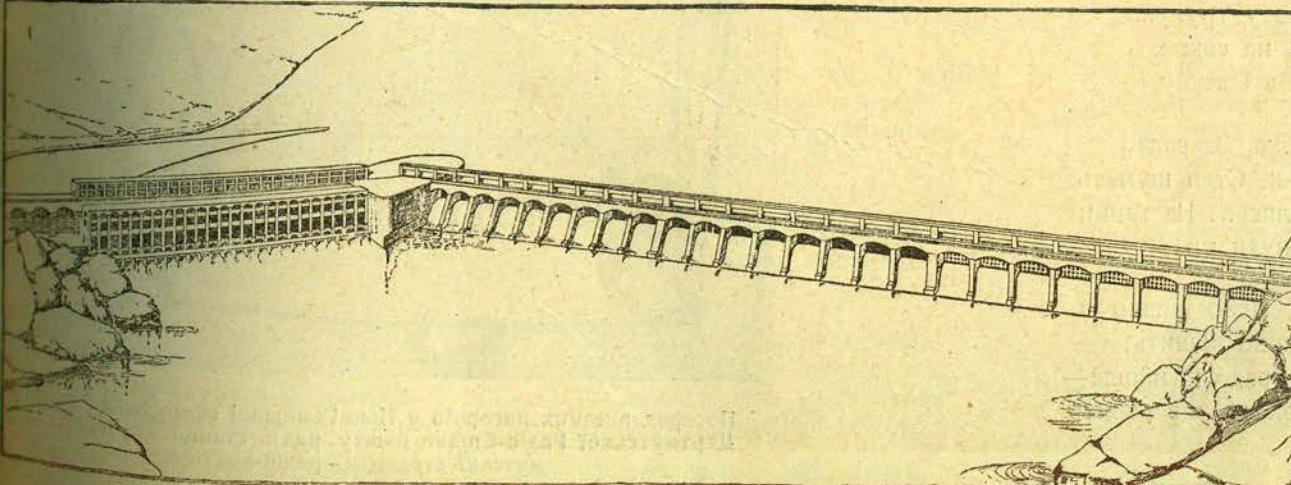
В другу чергу буде збудовано станцію в 650.000 кінських сил, поглиблено її шлюзовано Дніпро до Олександрівську для морського судоплавства, а в звязку з цим—перебудо-

На мапі чорною рисою  
означено місце майбутньої  
плотини.

\*) 1 кіловат дорівнюється приблизно  $1\frac{1}{3}$  кін. сил.

1 кіловат-година—більше від 1 кіловата в 3600 раз.

1 кіловат-година—1 кіловат  $\times$  60 хвилин  $\times$  60 секунд.



План плотини у колонії Кичкас на Дніпрі. Ліворуч будинок станції.

## Ненаситець. Скеля монастирка.

вано Олександровський й Херсонські порти і нарешті осушено плавні Дніпра, підняті в деяких місцях його береги.

Ці роботи коштуватимуть біля 89 міл. карбованців.

В третю чергу буде приготовлено для зрошення — приблизно 600 тис. десятин землі; ця робота потрібне 150 міл. карб.; коштуватиме енергія по підрахунках проф. Олександрова дуже дешево — найбільше — п'ївкопійки за 1 кіловат-годину, в той час як Харківська станція відпускає свою енергію по 30 коп. за кіловат-годину без пільг, а по пільговому тарифу по 9 коп.

## Що дасть Дніпровська станція для промисловості, міського господарства й торгу.

В промисловості, крім переходу заводів на електроенергію, що значно злешевить і вдосконалить продукцію їх, вже зараз предбачається збудувати нові великі заводи, із спеціальними електричними пристроями для одержання велико-ортної криці і т. і. В міському господарстві через дешеву енергію відбудеться справжній переворот — в трамваї, водопроводі, каналізації і наявіть в самому плануванні міста. На острові Хортиці, в звязку з будовою станції буде, заложено нове місто.

Окрім того Дніпро стане дешевим торговельним шляхом між Німеччиною й Чорним морем.

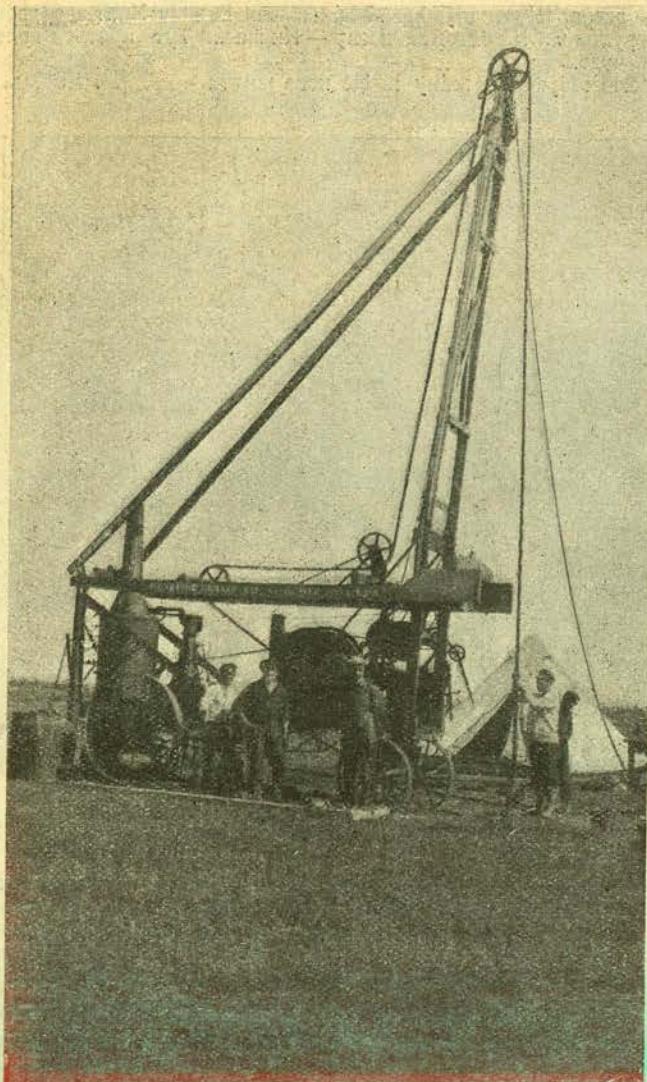
## Що дасть Дніпровська станція для сільського господарства.

Електрофікація Дніпровських порогів розпочне нову еру в сільському господарстві України. Наші врожаї залежать зараз від дощу і в щосушиливі роки ми збираємо з десятини 20—25 пуд. хліба, а іноді навіть не повертаємо й посіяного зерна. При дешевій електричній енергії Дніпровськ.

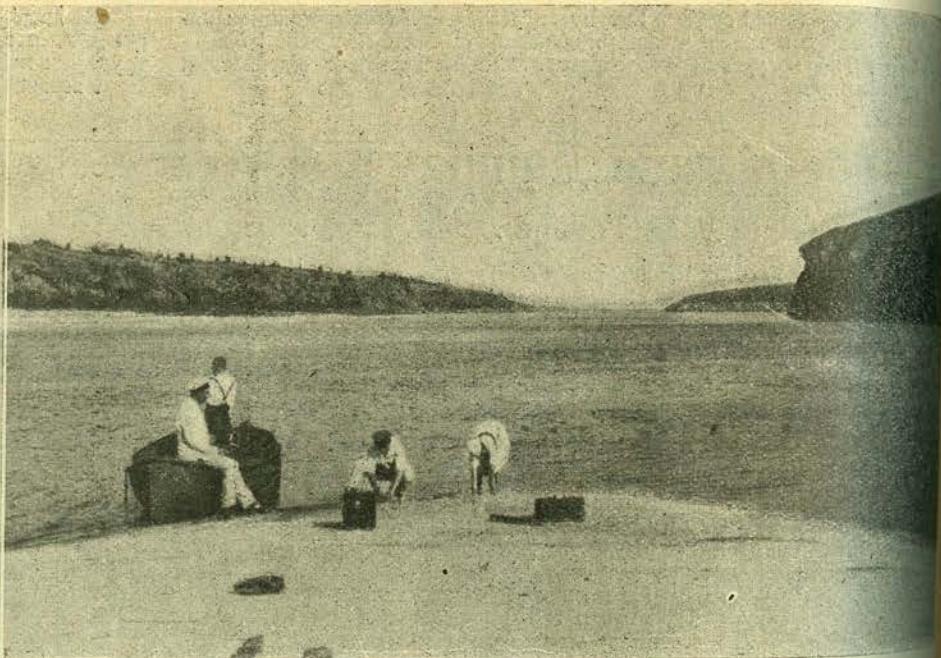
станції зрошення однієї десятини буде коштувати і в 5 раз дорожче то й тоді є вигода його провадити, бо цим крім забезпечення врожаю досягається прибутку не менше 50 карб. з кожної десятини. Ті ж 700.000 десятин, що за проектом проф. Олександрова зрошуватимуться, дадуть на 35 мільйонів карб. більше прибутку ніж давали досі.

## Як же стойть справа з електрофікацією Дніпра зараз

Згідно з планом електрифікації України в цьому році повинні роцею



Свідрова машина.



Місце майбутньої плотини й шлюзів. Ліворуч—німецька колонія Кичкас

чатись будівельні роботи, з таким розрахунком, щоби до 1931 року закінчити спорудження 1-ї черги.

Остання постанова української економ. ради від 21 березня ц. р.

настоює перед вищими органами про "що найскоріший" розгляд проекту матеріалів, категорично висловлюючись проти відправки їх для експлуатації за кордон, що явиться тільки небажаною відтяжкою часу.

Справа електрофікації Дніпра і її конечне здійснення скоро стає на твердий ґрунт. Запорукою тому є те, що за цю ідею висловився VIII-й Всеукраїнський електро-технічний з'їзд і й Всеукраїнський з'їзд Рад, Комісія по електрофікації України й ціла низка інших нов.

Така в приблизних рисах проблема Дніпровських порогів в наші дні. Здійснення її, навіть не в повній мірі, означатиме великий розквіт

О. Степені

Свідрова машина.

великі роботи, з таким розрахунком, щоби до 1931 року закінчiti спорудження 1-ї черги.

Остання постанова української економ. ради від 21 березня ц. р.

матеріалів, категорично висловлюючись проти відправки їх для енергетичного будівництва, а також за кордон, що явиться тільки небажаною відтяжкою часу.

Справа електрофікації Дніпра і її конечно здійснення скоро стане твердий грунт. Запорукою тому є те, що за цю ідею висловилися VIII-й Всеукраїнський електро-технічний з'їзд і 1-й Всеукраїнський з'їзд Рад, Комісія по електрофікації України і ціла низка інших нов.

Така в приблизних рисах проблема Дніпровських порогів в національному плані будівництва.

О. Стеценко

В. Мисик.

Спільці „Радробітник“.

## Весна.

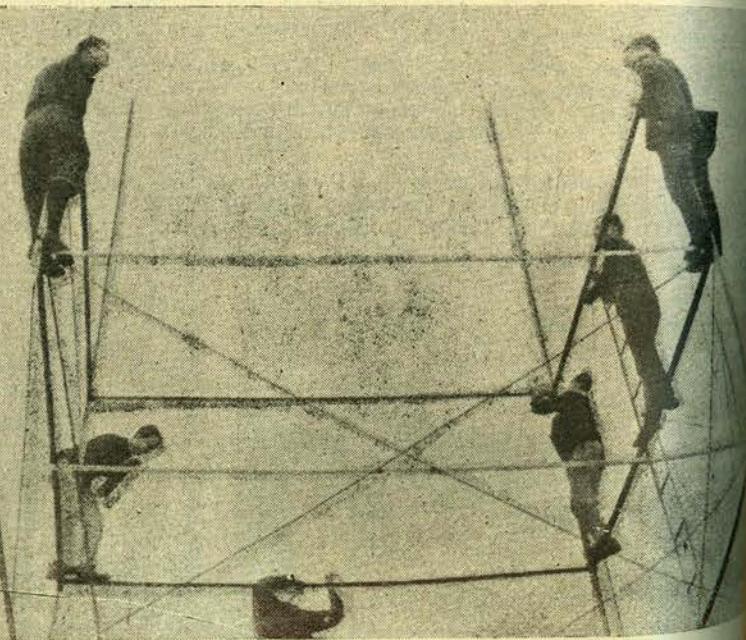
В набридлих стінах цілу зиму  
Все ждали березня, тепла,  
Усе писали, все шкрабли ми  
Папери, списки без числа.

У того, бачимо, сухоти,  
Той ліг дочасно у труну...  
А ми надіємось на сонце,  
На вітер, радість і весну.

І от пришла вона. Заграла.  
Оркестрять ріки. Степ шумить.  
Вітри напружились... На ганки  
Із установ сипнули ми.

Стоїм похмурі. Небо пишно  
На пашні соняшно пашить.  
А ми пожить, зрадіти вийшли—  
Й стоїм... Не знаєм, що робить...

Височенна радіо-башта.



Посеред високих пагорків у Нью Гемпширі споруджено заходи Дартмутської Радіо-Спілки башту радіо станції. На башті дартмутські студенти—радіо-аматори

# ЧУЧИШНИ „КОЛЕСА”



Ол. Корж.

— «Дивись, дивися свахо Катре на небо. Що таке воно: Три колеса сплелися з хмарки Он розпливається одно...»

— Повз чорноокої криниці Непезна стежечка пішла. Бредо собі тоді молодчи

Старій Чучисі Катерині ворожка ворожила так:  
«Твоїм синам путь — скатертина  
од бога щастя їм — отак!

Й сама ти на медовім плесі  
роздерзлася і пливеш...  
твої сини як ті колеса  
по щасті катяться, поверх...»

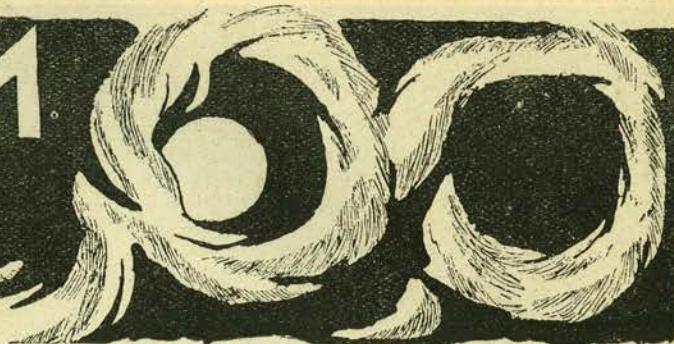
— «Твої зяті богаччі ханів  
добра тобі, ой, нанесуть...»  
— ворожка в'уха напихала  
Онісі — матері трьох сук.

«У тебе дочки, ніби бочки —  
три найщасливіші сестри...  
Пішли в ліси вони охоче  
де обвінчали їх вітри...»

— Старій Чучисі Катерині  
ворожка ворожила ще:  
«твоїм синам путь-скатертина  
та хутко щастя утече.

Твої сини, як ті колеса  
розіб'ються десь на путі.  
І ти слізами обіллєшся  
й блукати станеш ніби тінь.

Що-місяця, коли підповня  
пішись ти на чимнати...



Вовки тими шляхами йтимуть  
і біле тіло роздеруть.  
Сама-ж ти підеш по-під тинню  
і кине хтось у тебе дрюк...»

\* \* \*

— В околиці — за чортогром —  
за лісом, в полі, на шляху  
окрадено сім подорожніх —  
із хлібом — борошном сім хур.

Лежать пов'язані селяни  
серед дороги. — Пилиога.  
Хтось випроставсь навколо глянув  
і волю дав своїм ногам...

...У лісі шелест: тупу-тупу —  
то агенти вже ДПУ.  
Чий кінь бандитові наступить  
на не нажерливее пузо?

Дзвенить узліссям кавалькада...  
Невже грабіжникам біда?  
Попереду вірмен завзятий:  
«хатиш?» «хади!» — наганом в даль...

Вздогоню коні: тупу-тупу...  
Куди бандити заб'єтесь?  
У темні нори? а чи з дупел  
куниць пріч вижините десь...

...Два брати утекло з душою...

Ол. Корж.

— «Дивись, дивися свахо Катре на небо. Що таке воно:  
Три колеса сплелися з хмарки  
Он розплівається одно...»

— Повз чорноокої криниці  
Непевна стежечка пішла.  
Брело собі три молодиці  
тією стежкою з села.

Вдалі сизіє ліс, як голуб  
ще далі — яр, ще далі — яр.  
Там обдеруть і пустять голих —  
іди хоч сам і комісар.

Татари там сидять, чи турки,  
чи просто неспокійний дух?  
І пастухи із жахом турять  
подалі відти череду.

Зломив там, кажуть, чорт о дуба  
свій гострий ріг а чи крило.  
І вже не йде у ліс бабуся  
збирати сохлий вітролом.

Додолу падають орішки  
та скочки — в норку по-під пені.  
Ах, прокляте ти, чортопіржжя,  
лякатися довго ще тебе?..

— У Катрі є о-що одіться,  
У хаті є і — у дворі...  
У Ка'три сини — три бандита  
живуть розбоем вже не рік.

В Онісі — доня, друга, третя,  
не доня — краля-корольок  
І три сестри — шлюхи одверто  
пішли к бандитам за жінок.

Байрак і яр — то їх притулок  
байрак і яр — багатий скарб.  
Там хліб і мед, мануфактура ..  
В лісах дбайлівша рука.

«У тебе дочки, ніби очки  
три найщасливіші сестри...,  
Пішли у ліси вони охоче  
де обвінчали їх вітри...»

— Старій Чучисі Катерині  
ворожка ворожила ще:  
«твоїм синам путь-скатертина  
та хутко щастя утече.

Твої сини, як ті колеса  
розіб'ються десь на путі.  
І ти слізами обіллєшся  
Й блукати станеш ніби тінь.

Що-місяця, коли підповня  
дивись ти на чумацький шлях,  
як пробігає хмарний потяг  
по-біля станції вогнях.

Дивись — і ти тоді побачиш  
як з білих димок у ночі  
три колеса сплетуться наче  
і то сини твої — Чучі.

Лиш хмарку вітерець почеше  
і кожний з'явиться синок:  
Усі три колеса по черзі  
на місяць зійдуть, як вінок

і буде місяць в середині  
такий червоний, наче кров.  
І ти жахнешся цього дива —  
синів кривавої корони...

А потім стануть тануть димки,  
хтось чорних'мар наволоче  
і зникнуть браття-невидимки  
опівночі з перед очей.

Скажу тобі всю правду, люба  
і ти, сестрице, вибачай:  
твої сини — три душегуба  
і їм надійде хутко край..»

— «Твої зяті багаччі ханів  
та кров людини вони ссуть...»  
— іще ворожка в'уха пхала  
Онісі — матері трьох сук.

«У тебе дочки, ніби бочки  
та йдуть по стежці геть не тій.  
В снігу, узимку без сорочки  
сконають десь на самоті.

...У лісі шелест: тупу-тупу —  
то агенти вже ДПУ.  
Чий кінь бандитові наступить  
на не нажерливее пузо?

Дзвенить узліссям кавалькада...  
Невже грабіжникам біда?  
Попереду вірмен завзятий:  
«хатиш?» «хади!» — наганом в даль...

Вздогоню коні: тупу-тупу...  
Куди бандити заб'єтесь?  
У темні нори? а чи з дупел  
куниць пріч вижините десь...

...Два брати утекло з душою...  
Останній постріл в лісі вщух:  
попала пуля прямо в шию  
старшому братові Чучу...

— У ніч. Село. Була підповня.  
Сиділо баби дві на пнях —  
спостерігали хмарний потяг  
по-біля станції вогнях.

З-тихесенька вели розмову  
про се про те і про добро...  
А місяць-станц'я з-за комори  
закармазинився, мов кров.

— Дивись, дивися, свахо Катре,  
на місяць, що таке воно:  
Сплелось три колеса із хмарки —  
он розплівається одно...

Три хана — брати-невидимки  
З'явились матері свої  
А потім стали тануть димки  
І чорних'мар хтось наволік...

— Лежить в ріллі бандит забитий  
А посторонь в крові кашкет:  
Не зуби в Чуча, а зубила  
І два нагана у кишенні...

Промчався вітер швидче чорта  
Розсипав шелест там — в кущах:  
«Здійміть «товариша» з учота»  
І далі — вихором помчав...



Почесна

шахтарів-забойщиків.

**О**СЬ ВОНИ, ссы!..—Що вік свій, наче кроти, вриваються в землю, гризуть мури блискучого антрациту, криштали солі, непідступні пласти руди, чиї легені роз'їдає їдкий подих шахт, в очі чиї близкають дрібні, гострі грудочки солі, антрациту, чиї груди випльовують їдкий, вугліаний пил...

борода клинком, над суворими, запалими очима колосками вівса нависли брови...

Це дід Елевна-женко. З Кадівського рудника.

лишком довелося длубати на панів...

— А важко вам тепер, мабуть, працювати діду?

Дід нахиляється близче... Недочуває дід—«бурками»—вибухами вуха заложило...

— Та важкенько вже стає... З п'яток ще може протягну...

Так каже 70-літній забойщик...

— А легче тепер працювати діду ніж раніш

було?

Астматично дихають запалі груди, але ще твердо ступають старечі ноги...

70 років дідові... Де б ви були в ці літа? А дід до останнього часу працює забойщиком...

— Ось кінчиться з'їзд, знов полізу в шахту,—каже дід.—Руки але справляються...

Поважно ходить з палицею дід серед грохочів на груди поглядає...

І чому, скажить, йому-б не ходить по грохочів груди не поглядати, коли там блещить Червоний хрест? Що хіба-ж не заслужив дід цієї шани від України?

50 років, рівно, дід під землею добував вугілля, думаєте, колопнув дід?

Ай сину, сину мій (каже тужливо, колопнув стільки вугілля за вік свій, що він здається, вимостили дорогу від Харкова до Донбасу),

І зрозуміло, чому тужливо так каже дід: Жалкує, що старість приходить — не більше длубати...

І ще, може, жалкує дід, що 40 років



**О**СЬ ВОНИ, ссы!..—Що вік свій, наче кроти, вриваються в землю, гризути мури блискучого антрациту, криштали солі, непідступні пласти руди, чиї легені роз'їдає їдкий подих шахт, в очі чиї близкають дрібні, гострі грудочки солі, антрациту, чиї груди випльовують їдкий, вугляний пил...

Рубані обличчя, сувері очі...

Гірняки...

З вугляних шахт Донбасу, рудного Криворіжжя зібрались на свій перший Всеукраїнський з'їзд...

\* \* \*

Серед гірняків він найстаріший...  
Смагляве обличчя, на голові - лисине'



Тов. Петровський роздає героям праці ордени.

борода клинком, над суверими, запалими очима колосками вівса нависли брови...

Це дід Елевна-женко. З Кадівського рудника.



Жалкує, що старість приходить більше длубати...

І ще, може, жалкує дід, що 40 лишиком довелося длубати на панів...

— А важко вам тепер, мабуть, працювати діду?

Дід нахиляється близче... Недочуває дід— «бурками»—вибухами вуха заложило...

— Та важенько вже стає... З п'яток ще може протягну...

Так каже 70-літній забойщик...

— А легче тепер працювати діду ніж раніш було?

— Тепер не те, тепер не те, сину мій, похитує головою дід. Бувало при Миколі, як запруті шурхи в 6 годин ранку, так аж до 6 вечора не одкриють... Як в могилу лізеш... Тепер од 6 до 2-х працюємо і ніхто в шию не гонить... Потім друга партія... Не ті часи були... Бувало як даси штейгеру, або десятнику хабаря—на роботу кращу поставить... Тепер партіями лаву рубаємо...

Коли розказує дід про старовину, туга дріжить в його голосі й очі стають вохкими...

— А жили як!.. Землянки з тараканами.. Сирість... Цвіль заводилася... Прийдеш з роботи—спочити ніде... Тепер нові дома строять, як в городі..

Дід замовк.

Задріжав дзвіночок...

Він випростався, прижмурив очі...

— Пора мені... Комфракція, мабуть збирється...

— Ви партіець, діду?!

— Та партіець... з 22 року ..

Але йому треба йти...

Я ж ще довго стояв та глядів, як затерялась середнатовпузгорблена спина.. Було, чомусь, сумно й радісно...

Герой праці—Т. Вол

# гірняки

нарівні з чоловіком.

Майнули гірняки з червоним орденом на грудях... Поривчасто кинувся... Говорили... Рівномірні, як удари кирки, слова... Важкі часи пережили... Рушницю міняли на кирку.. Чверть фунти хліба в день получали, а кирки з рук не випускали.

| Карпо Шарандін з Калинінського рудника...

35 років під землею... забойщиком...

1892 року був обвал, землею засипало, думав що кінець прийшов. Через добу відкопали напівживого, а через пару тижнів дужі руки знов довбали твердий пласт.

Тимофій Воскобойніков з Краснодонського рудника.

30 років забойщиком.

Дмитро Кузнцов.

25 літ довбає сторчовий пласт. З рудника Раковського. 19 року білогвардійці на мітінгу заарештували, в тюрму кинули. Тепер знов на руднику.

Герой праці! За шостий десяток перевалило. Воно то й деяким пора на спочин. Але не так то легко кинути забой де все життя минуло.

\* \* \*

Пожежні обози будують, ремонтують для села.

Від нехитрих слів вірою в перемогу віяло.

\* \* \*

Наче металевий плескіт хвиль, що б'ються об мол наповнив залю. На естраді рудокоп Криворіжжя. В його руках червоний прапор.

Донецькі шахтарі перші показали як треба відновляти промисловість і тому рудокопи Криворіжжя передають їм цей прапор...

Донецький шахтар з теплою усмішкою бере прапор в свої міцні руки.

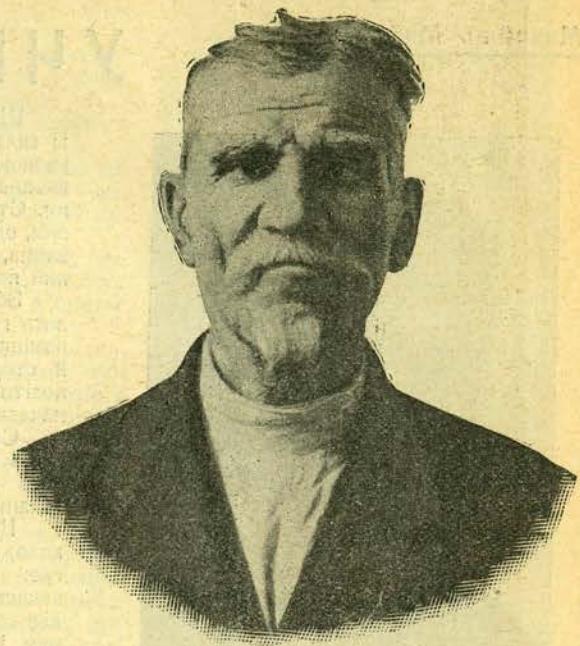
Донецькі шахтарі завжди сміливо йшли під червоним прапором на боротьбу за революцію, і тепер під цим же прапором твердо стануть на відновлення промисловості.

Мент і в руках рудокопа—прапор донецького шахтаря.

Важка, жорстока епоха боротьби праці з капіталом, руїною майнула перед очима...

Кремезні плечі, дужі руки гірняка віддано стримали руйнуючий натиск стихії...

К. Подолянин.



Герой праці—т. Елевнаженко.



30 років забойщиком.

Дмитро Кузнецов.

25 літ довбає сторчовий пласт. З рудника Раковського. 19 року білогвардійці на мітингу заарештували, в тюрму кинули. Тепер знов на руднику.

Герої праці! За шостий десяток перевалило. Воно то й де-яким пора на спочин. Але не так то легко кинути забой де все життя минуло. Поки є ще сили — віддаватимуть їх робітниче-селянській державі.

\* \* \*

Що-місяця, що-року все більше й більше чорного золота викида на поверх землі шахта.

Міцно держить в дужих руках шахтар кірку!

Але не всюде ще, як слід, налагоджено апарат шахти.

Є хиби.

Там естокади угольного складу не досить застелено, там не закріплено путь, лихтарями не освітлено.

Адміністрація не скрізь дбайлива. Але все потроху випрявляється за активною участю шахтарів.

А непісменність — темряву давно з шахти вигнали.

І села не забувають... Шефство беруть, книжками постачають, газети, журнали виписують, ставлять вистави, доклади лекції читають.. Зимою навіть школи паливом, підручниками постачали.

волюю, і тепер під цим же прапором твердо стануть на відновлення промисловості.

Мент і в руках рудокопа — прапор донецького шахтаря.

Важка, жорстока епоха боротьби праці з капіталом, руїною майнула перед'очима...

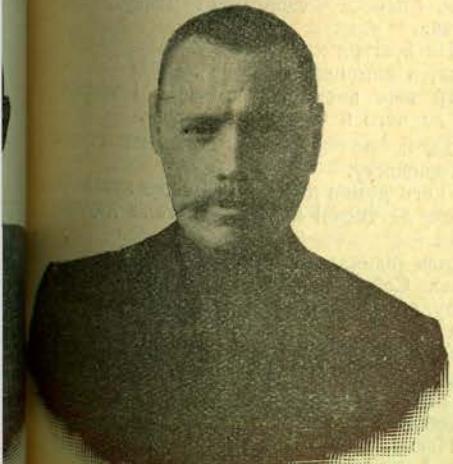
Кремезні плечі, дужі руки гірняка віддано стримали руйнуючий натиск стихії...

К. Подолянин,



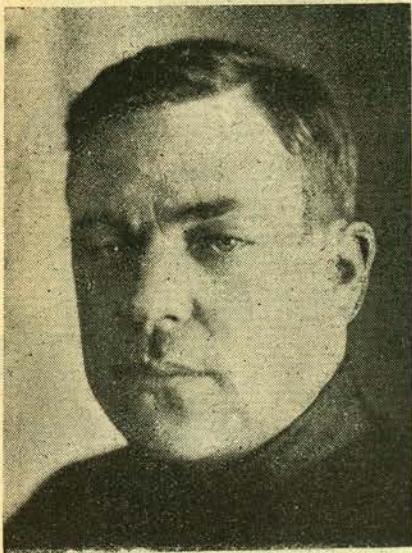
Тов. Петровський і т. Угаров посеред робітників — героїв праці.

Герой пам'ятника т. Артьому.



Герой праці — т. Шарандін.

Михайло Майський



## УЧИТЕЛЬ ВАГУТА

Школа чудна: із цегли  
її складено, соломою вкрито,  
вапною вимазано і не тінько-  
вано ні зовні, ні з середини.  
Стойть вона над провал-  
лям, одинока; зблизу—як ка-  
зарма, здалі—як надмогиль-  
ний пам'ятник.

Збудувала цю школу колись генеральша Маслова,—  
поміщиця. Будувала церкву  
й сторожку, не було куди  
подіти цегли зайвої, ну й  
наказала школу поставити.

Сорок років учив дитвору  
в цій школі дячок, що  
його „Муркотою“ прозвали  
селяни...

Цей Муркота іноді, бу-  
вало, співає ектенію, протя-  
гне: „господи помі...“ та й  
закашлюється.. А тут бабку  
піднесе нечиста, з поминан-  
ням, і.. з трьома копійками..  
Повозиться ото з нею Мур-  
кота, а потім, так хвилини  
через три, дотягує: „луй“.

Сорок років учив Мур-  
кота дитвору. Не так учив,  
правда, як по головах луш-  
таво.

панив. Добре, що хоч голови кріпкі були, видержували. Та й учні не аби  
які. Іншому так років дев'ятацятиро і ростом під стелю, а він „аз, буки,  
веди“, заражрює.

От з одним таким Мишкою Япольським було Муркоті роботи:

— Кажи како,—кричить дячок.

Мишко всорочає очима, червоні, надуваеться й каже:

— А хіба не все-одно що како, що ....?

Лупонула ж тоді Мишку дяківська лінейка, а  
дарма: таке питання Мишко задавав дякові тільки  
тому, що не міг припустити до вимову в школі таке  
пакуднє слово як „како“.

Сорок років працював дяк Муркота в школі, аж  
поки одного зимового ранку не знайшли його на го-  
роді. Стояв він там сторчма, готовуючись смикнути  
мотузку, що йшла до щігляної сітки. І ніхто не зінав  
що з дяком,—чи вмер він звичайно, чи закоченів.

Вагуті приходила думка:

— Це масовий психоз, загальне божевілля...

А коли були розбиті могутні білі генерали, коли став помітатись  
порядок і звякнуло десь срібло радянське,—прийшли Вагуті інші, такі  
приблизно думки:

— А чи не помиляють я?.. Чи не мудріший за мене цей самий Кам-  
ниця, що сидить у сільраді?..

І думки йому кружлялись, а потім осідали важко кудись, на дно.

Трицять років стукнуло вчителеві, а він ще й не жив:

— Чому? А чорт його знає...

По ночах грала кров і тривожно стукала в серце. Навколо сковит  
дівчата, як яблука. А як до них учителеві. Ну й тягавсь до попа Івана,  
заглядясь у черешневі очі матушкини, на її гарну родинку, на нали-  
щоки. Горить матушка, як полуниця на сонці, і приваблює, і коле очима,  
і чорт її розбере чого вона хоче.

І довелося до Марфи йти вчителеві, удова була така на селі, що при-  
мала. І там не повезло:

— Хоч і звикла я до цього, господин учитель,—казала Марфа,—  
з вами все ж таки соромно...

Марфа затуляла обличчя, а вчитель горів.

А потім знов, що треба дати Марфі грошей, але не міг. І виходив  
відчував сором.

Більш учитель до Марфи не пішов і ходив до попа.

Якось він прийшов так, що попа не було дома, і побачив зовсім другу  
матушку. Очі її вже не кололи, а розплівались у тепліні і сміливі, майже  
нахабно втягували в себе; і учитель все зрозумів:

Піп миршавий, канундний, а він, Вагута, здоровий, до матушки пар-  
и вона його кличе очима, просто говоре йому...

Говорили не об чім, а було гарно. Мовчали і так було гарно. Вчителеві лізло на язика останнє рішуче слово і гинуло десь на самому кінчику

восто натягнута струна. Чув, як трепотіло часом її дихання. Слово з язика  
вчителеві ось-ось зірветься, але ні...

Здається ще є час, ще встигнеться, бо страш-  
шося розбити, щось зликати...

Так і не встиглось... Приїхав з города піп і  
сипав на стіл вузлики, загортки й газети...

Неприємно стало вчителеві, ніби вкрасти хоті-  
лось і був помічений хазяїном. Він розгорнув газету  
і влив у неї. По всій газеті було: „Ленін“, „Ленін“.  
„Ленін“. Писалося про його смерть, про його геній  
ність. Дивно було вчителеві і ново:

— Невже геній...

які. Іншому так років дев'ятнадцято ростом під стелю, а він «аз, буки, веди», зажарює.

От з одним таким Мишкою Япольським було Муркоті роботи:

— Кажи како,—кричить дячок.

Мишко вороче очима, червоніє, надувався й каже:

— А хіба не все-одно що како, що .....

Лупонула ж тоді Мишку дяківська лінейка, а дарма: таке питання Мишко задавав дякові тільки тому, що не міг пропустити до вимову в школі таке паскудне слово як „како“.

Сорок років працював дяк Муркота в школі, аж поки одного зимового ранку не знайшли його на городі. Стояв він там сторчма, готуючись смикнути мотузку, що йшла до щігляної сітки. І ніхто не знав що з дяком,—чи вмер він звичайно, чи закоченів.

Першим після дяка вчителем був Вагута. Він скінчив учительську семінарію, й його приславою сюди земство.

На початку його турбувало, що де які учні з ученицями, іноді, приходили в школу прямо з досвітком. Потім Вагута до цього звик: ніби-то так і треба.

Обвагітнів Вагута в цій школі за десять років.

Ідуши в школу, він разом з молодими вусиками ніс молоді мрії, що йде вчити і вести народ. А потім озирнувся й побачив, що нікого не повів нікуди, та й сам нікуди не пішов...

Почало вже здаватись Вагуті, що думка його застягла проміж проваллям і попівським городом і ніколи їй не вилізти звідти. А сам він ніби-то схожий на того коня, що товчиться на кругові крупорушки: коневі здається, що він увеє час іде, а воно нічого подібного,—к уг іде, а кінь на місці.

— От так і я,—думав Вагута,—життя йде, а я на місці...

Тоді йому хотілось іти... «Але куди?...»

І він виходив на ганок, а з ганку знову на ліжко...

Революція трохи розбуркала Вагуту... Стало якось під серцем гостріше, але не від радості, а від жаху...

— Яка це революція?

Йому мріялась революція, як чудесний гнів народу, повний сили і шляхетності... Вважалась революція, яка зразу переконає всіх, хто проти народу. в своїй правоті. І щастя прийде зразу, просто, як встає сонце ранком...

А тут прозаїчні роки напружені боротьби, жорсткі роки, повні крові.

Облік революції пройшов перед Вагутою тут, на селі. Він бачив, як селянин стріляв селянині і дивно було Вагуті,—як може інтелігенція на чолі з Леніним стояти за таку революцію, вести її утворювати?

І здавалося, що є в цьому велике якесь непорозуміння, якесь жорстока безглаздість...

Під серцем Вагуті було тоді гостро до колотьби...

Не розумів він, що й для чого робиться навколо.

Якийсь Грицько Кам'яниця, червонощокий і такий наче тихий, на вигляд хлопець, зробився раптом чимсь надзвичайним і незрозумілим.

Років з сім тягав цей Кам'яниця повз школи волами воду на панський двір... Тоді дивився на нього Вагута, не більше як на вола, що тільки їсть, спить, і нічого йому більше не треба. І врешті цей Грицько Кам'яниця,—ватахок червоного загону партизанського... Чеше промови, за ним ідуть і він веде.

Говорили не об чим, а було гарно. Мовчали і так було гарно. Вілеві лізло на язика останнє рішуче слово і гинуло десь на самому кінці.

Він чув, як голос її іноді брав низьку ноту і згучав, як до немох вости натягнута струна. Чув, як трепотіло часом її дихання. Слово з язичка вчителеві ось-ось зірветься, але ні...

Здається ще є час, що встигнеться, бо стрільба розбити, щось злякати...

Так і не встиглось... Приїхав з города піп і сипав на стіл вузлики, загортки й газети...

Неприємно стало вчителеві, ніби вкрасті хтось і виплив у неї. По всій газеті було: „Ленін“, „Ленін“. Писалось про його смерть, про його геній...

— Невже геній?..

Майнуло щось, вроді того: розписали більшовицькою, знаємо їх, майстри до цього.. Ale що це? Письменники Заходу; Уельс, Бернанд Шоу, Генріх Ман, Місіміян Гарден і ще, і ще, ціла низка письменників пишуть про смерть Леніна... Під серце Вагуті вишло:

— От тобі й на.. Проглядів.. Ач куди майнуло через мою голову?

— Подивіться, — сказав він попові, — найвідоміші письменники Заходу визнають геніальність Леніна...

— Знаю... — усміхаючись, буркнув піп. — Наполеон був геніальним по вбивству... Різни були генії... А у нас від цих геніїв потилиця болить.. О я тобі Наталю на спідницю привіз та не знаю, будуть, це більшовицької виробки й дрянь... Божий торговець, що ніби то це Миколаївська матерія.

Вагута горів.. Йому здавалося, що далеко в океаном, зняли шапки перед мертвим геніальнім рогом найкращі з ворожого табору.

— Піду... Бувайте здорові...

— Куди ви, Апанас Федоровичу? Чайку... розведе матушка...

— Піду... На повітря хочеться..

— Трівайте, я лимончука привіз...

Але Вагута вже висунувся в двері, і присунув їх, ні до чого й чудно усміхнувся.

Одноманітна снігова покрівля лягала на поля, на хати, на стіни синьою примарою гинула в мрії горизонту.

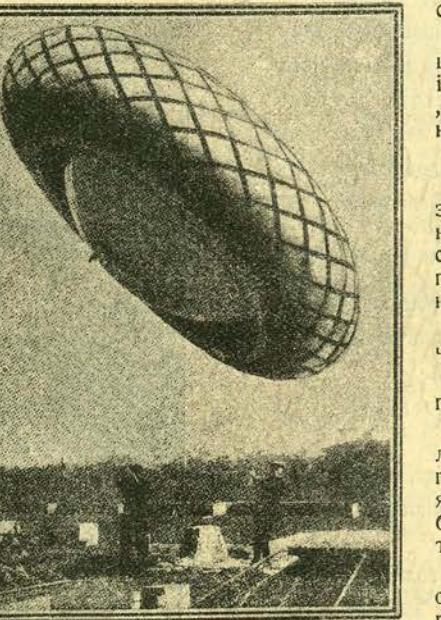
Учителеві здавалося, що вперше його думка перелинула через провал, через ставок і шпуронула поза обрієм, де тисячі й мільйони голів думкою з нових дрожжяків і п'яніють.

— Чи не цей гіпноз, чи не ця сила підняла от цих Кам'яниць?

І стало у голові ніби — то ясно. Себе він розглядав зараз, як чужу сторонню людину, і глузував. Гірко було йому, що в жмені сантиметрах в копійчаний моралі загибала людина.

Вохкий зимовий вітрець байдою лоскотав щоки. Учитель жадно думав і їшов позв кам'яного муру, аби бrestи куди-небудь. Йому було неприємно йти зараз до своєї кімнати, де завши пахло забутим і затхлим. За муром гудів під вітром старий поміщичий сад. За садом умирав захід, і в ньому жеврілись гілки... Скрізь гілки, як крізь сітку похмуру димку поміщичий дім. Там зараз сільрада... І вперше вчитель відчув усю відчутість того що зробилося:

Віковічним корінням вросли тут феодали — поміщики, — як дуби. Треба було велику бурю, щоб викрутити їх... І вона прийшла — була



Аеростат наповнений воднем. Це нова спроба злагодити аеростат плескатої форми.

Там де ходили на ципочках слуги, сів голова сільради, бувший водовоз поміщичий...

І дивно... Вісім років тому, він, учитель, народний учитель, що збирався вести нарід за собою, біля оцих воріт поцілував руку генеральші Маслової. Вона стара і низенька розмовляла тоді з попом... Піп дзигою крутився біля генеральші, а вона кивала головою, як заведена. Жовте генеральшине обличчя обернулось на Вагуту...

— Це наш молодий вчитель,—поспішив сказати піп.

— А-а-а... Очень прієтно, очень прієтно,—закивала генеральша й подала Вагуті руку, долонею дотори. І інстинктивно відчув тоді, що треба поцілувати й чмокнув... Крізь духи від руки пахло мертвим тілом. Вагуті було приємно, що це генеральша й канудило від мертвого тіла, ніби в губах залишився шматок його.

— Нарід не ціluвав поміщичих рук і тепер на тисячі верств одкинув їх од своєї ши... А я вчитель...

І раптом захотілось Вагуті піти прямо в сільраду до Кам'яниці.

Учитель не встиг ще зробити й кроку, як з воріт вивернувся сам Кам'яниця. Він пильно зиркнув на вчителя, трошки насмішливими очима й спітав:

— Никак у сад гуляти зібралися пане вчителю?

«Пане» трошки різнуло, але вчитель, пішов поруч з Кам'яницею котрий все ще кидав на нього насмішливі погляди.

— Я до вас ішов,—сказав Вагута.

— Гм...—здивувався Кам'яниця,—по якім таким ділам?

Учитель помовчав...

— До революції прийшов і до вас прийти хотів...

І знову насмішливий погляд:

— Вехи мі-ємо значить?.. Так?..

Учитель дратував насмішливий тон, дивувало знання Кам'яницею «вех», хотілось різко й грубо сказати все, але він мовчав.

Пахло снігом і Кам'янициною овчиною... Знизу от ставка надходив присмок. Біля обрію стало синьо й мрійно:

Біля школи Вагута зупинився, зупинився й Кам'яниця і дістав кисета.

— Круті—сказав він учителеві.

Шелестів папір. Пихнув сірник...

— Так насправді прийшов до революції!—спітав Кам'яниця серйозно.

Да,—твірдо відповів учитель.

— Чудно...

— Довго мовчали... Пихкали цигарки...

— А харапо, коли насправді...—почав Кам'яниця.—Не віриться тільки... Чудна ви, інтелігенція дуже.

Учитель прорвався... Він довго й одверто говорив Кам'яниці про себе, смикав його за кожушанку, хвилювався...

— Чудно...—сказав Кам'яниця,—а харашо...

— Чим харашо?..  
Тепер уже Кам'яниця вхопив учите-

шуткуючи провадять національну культуру... А чим же будуть вони набивати нарід? Політграмотою?

І ця політграмота ставала по-перек горла Вагуті, здавалась чимсь сухим нездібним, угластим.

Довго думав про це Вагута і врешті віршив:

— А, начхати!.. Перечитаю цю політграмоту й все. Видніше буде: не, так, то й не так, а так, тó пovidимось.

Підвезло: Наросвіта гроши додгалась дати зразу за скілька місяців. Поїхав до міста й притяг купу літератури.

У літку робити нічого, а в садку біля школи, під вишнями так гарно!.. Вітрець полями пахне й ласкає холодком, соняні плями бавяться на траві, як золоті діти... Лиже Вагута під вишнею і читає. Покровський перекинув на другий бік історію, Бухарін розкладав на класи людство, Ленін зажав у жменю й пропустив його проміж пальці... І стало воно, життя, перед Вагую, голе, конкретне й ясне...

Як це не знов він досі, що життя система, машина, а не стихія: «Без руля і без ветрил?» Чудно...

Кров, жорсткість, упертість, трохи Вагуті зрозумілими, майже ясними...

Літо пройшло непомітно... Осінь надійшла крадькома...



Тов. Пушча

Білоруський поет, член літературної організації „Маладняк“, що об'єднує білоруські пролетарські письменницькі сили

воля, будень і його поезія, ставали пе-

троху Вагуті зрозумілими, майже ясними...

Літо пройшло непомітно... Осінь надійшла крадькома...

Під вікном забилась молода березка й захитали вишні пічально головами, наче знали їм одним відому мудрість. Замжичило... Тільки тут згадав Вагута, що треба копати картоплю.

Наросвіта снову затримувала гроши, істи було треба і Вагута взявся за лопату.

Мжичило безкрайно. Сиве повітря мчалось од проліску, що за попівським током, і мутно сідало на ставок, за пропаллям.

Все мокре і на все налягла неодубна зажурність. Ще нижче, наче нахилились стірхами солом'яні покрівлі хат, зелені бані церкви заплакано стреміли в поле.

Порожнє село, наче вмерло в своїх



— Так насправді прийшов до революції? — спитав Кам'яниця серйозно.

Да, — твердо відповів учитель.

— Чудно...

— Довго мовчали... Пихкали цигарки.

— А харано, коли насправді... почав Кам'яниця. — Не віриться тільки... Чудна ви, інтелігенція дуже.

Учитель прорвався... Він довго й одверто говорив Кам'яниці про себе, смикав його за кожушанку, хвілювався...

— Чудно... — сказав Кам'яниця, — а харашо.

— Чим харашо?...

Тепер уже Кам'яниця вхопив учителя за пальто:

— Чим... Так просто... Досадно якось було... Ну, нехай піп проти нас, ну нехай куркуль, а то вчитель... У тебе ж тільки голова та пальто... Пальта твого нам і не треба, а голову дайош...

Кам'яниця говорив довго: про те, що комсомол нікому вчити, про те, що не можна без освічених розсіяти мряку...

— Ави, а інші? — спитав вчитель. — Можете ж ви, скажемо, політично виховувати комсомол.

Кам'яниця засміявся:

— Ми?.. Щеб-то!.. Воспитателі перший сорт. Я, наприклад, взявся було по-діліграмоті комсомольців учити, розказав ім про те, як я воював з білими а далі амба, тпру...

— Я теж незнаю політграмоти, — сказав учитель

— А ти вивчи... Прийшов до революції, так вчи.

— А ти ж чому не вчиш? — спитав вчитель у Кам'яниці...

— Ніколи, тай грамоти я тільки од Муркоти знаю... Мене ти не питайся... Ти сам учи.

Учителеві став противний і Кам'яниця, і його комсомол, і політграмота. Йому здалось, що він розкис просто од письменників заходу і революція знов йому вважалася чимсь химерним і нудним.

— Піду. Холодно стояти. Прощавайте, — сказав він.

Кам'яниця мовчав. Учитель пішов, довго возився з замком, а потім застукотів засувом з середини.

Кам'яниця плюнув:

— Прийшов ти, я бачу, до революції як ясла до коней, — точнісенько Ех ви!..

І Кам'яниця вилаявся.

Багато передумав Вагута. Не лягала до серця революція; стояла осто-ронь колюча і сіра... Не думати ж про неї не міг, ніби завів його хто-небудь...

— Панів прогнали, — це гарно. Попам не дають ходу, — теж гарно... Нарід намагається вчити, учительство кличути до праці... І головне не



„Юнкор“ — активний співробітник газети „Молодая гвардія“ в Одесі зі своїм шефом.

Тиха журба проходе Вагуті біля серця, лоскоче солодко і йде в безвість, як мжичка...

Попівська поросна свиня, пошарудила хрючкою біля воріт, одштовхнула там якусь закрутку й важко виплила на тік... Постояла, похрюкала й ще поважніше пройшла на вчительський город і почала ритись...

— І здохнуть їй! — сказав Вагута, і підішов шоб одігнати.

Але свіння підняла щетину й злюче захрюкала: куди, мовляв, женеш?

Учителя розбірала злість. Він вже хотів огріти свиню лопатою, як раптом почув:

— Женіті її сюди.

Вагута здрігнувся:

На попівському токові стояла матушка держучи в руках рядужку і усміхаючись.

— Залізти відомі відомості, — наче знали ім одним відому мудрість. Замжичило... Тільки тут згадав Вагута, що треба копати картоплю.

Наросівта снову затримувала гроши, істи було треба і Вагута взяся за лопату.

Мжичило безкрайно. Сиве повітря мчалось од проліску, що за попівським током, і мутно сідало на ставок, за проваллям.

Все мокре і на все налягла неодубна зажурність. Ще нижче, наче нахилились стріхами солом'яні покрівлі хат, зелені бані церкви заплакано стреміли в поле.

Порожнє село, наче вмерло в своїх теплих хатніх запічках й дало волю мокрій сивині: хай гуляє собі над селом поки нагуляється.

Вже давно пустіють викопані селянські, городи. Під прілим пахне капустяне коріння, зачорніло кинуте картоплиння.

Сумно над порожніми городами.

Випростав Вагута свою могутню постать і потягся. Аж хруснули м'язи, по обличчю пропливла насолода.

Вже третій день копає Вагутка картоплю. На лопату налипає, картопля брудна, а за чобітами по півпуда тягнеться. Нудно копати, а треба.

Дістав з кишень папірець від задачника, механічно прочитав написане: „Купець купил пять аршин сукна“... Всипав махорки, скрутів здоровенну цигарку, затягся. Цигарка лущить і смердить, а затяжки солодко сідають в груди й кружляють голову.

Пахне сіном і половиною, ці запахи переплітаються з вожкістю і наче від цього п'яніють. А ще — пахне проваллям, мокра глина пахне, але так, ніби щось відходить в безвість щоб не повернутися вже ніколи...

У коричнівій хусточці покритій, як у баб, біле матушчине обличчя було чортівські—прекрасне.

— Ну женіть же, женіть — уркотіла матушка і вчитель відчув те саме, що й тоді, коли попа не було дома.

Він покірливо гнав свиню, в голові йому солодко кружлялось. Пройшов повз матушки й побоявся глянути на неї і бачив тільки край чорної спідниці, та стрункі, повні ноги.

Загнав свиню і обернувся. Матушка стояла вже в клуні й ніби кликала до себе рукою. Він пішов...

— Зачиніть двері, а то я вітру боюсь,—сказала матушка з глибини клуні.

Він зачинив.

— І защиніть на крючок, бо вона відчиняється!

Зашкінув і стояв, як дурний не знаєчи, що йому робити,

— А тепер ідіть сюди!—покликала матушка і голос її задріжав на якійсь неможливо низькій ноті.

Рвонувся вчитель. Задзвініла кудись лопата...

Полова, пропитана вохкістю, неможливо пахла. Вчителя обдали гарячим диханням, в очах по-мутніло...

Повернувшись з маслособорування, піп Іван пошукував матушку в хаті, нема... Він вийшов на двір і роздивлявся: де ж вона?..

З клуні вийшов учитель, уздрів попа, хотів вже шмигнути назад, але піп вже нісся до клуні...

Хотів піп щось сказати вчителеві, та так і застиг з роззявленим ротом. З клуні йшла матушка, несла вузлика з половиною й обсмукувалася. Червона й пряма вона спинилась перед попа й вstromила в нього очима.

Невідомо скільки тяглась мовчанка. Учителеві вона здалась за годину, Він хотів піти і не міг і стояв як на вугіллях...

— Поздравляю вас матушка... почав піп і рипнув зубами... Потім він кинувся до неї, смикнув її і завзято, як колись у семінарі, заматюкався...

Учитель зірвався з місця і краєм ока бачив, як ударила матушка попа половиною... Озорнувшись уже біля школи, він побачив що вони б'ються.

Із віконця школи вчитель побачив: матушка вже пихорнула попа в сіні й зачинила двері. Учи-

молитвою,—такий-сякий піп. А пішов по півпалянички дають, сала,—як кіт наплакав, копійки дають рвані... Од собак не вийдуть оборонити... Бачив як рясу розшматував, щоб він здох!

— Чи не той собака, що нацував той прохвост, незаможник?—спитав д'ячок...

Піп плонув і виматюкався...

Д'ячок засміявся:

— Слово скверне, да не осквернить уста твої.

— Яке тут скверне? По морді лушпанити хочеться.. Збираї скорі барахло і в кімнату...

Д'ячок заспішив ..

Повівська наливка була кріпка й розбігалась по жилах, як чорт...

— А знаш, попе,—сказав раптом Зосима,—парафіян треба пристрашити

— Як?...

— Анафемо!...

— Як, анафемо, що ти верзеш Зосиме?

— А так, зебри їх усіх та пристрашай анафемою...

Піп задумався:

— А більшовики?...

— А яке ім діло до церковних справ?...

— Правда,—сказав піп.—Молодця Зосиме, їх і до церкви всі не збереж зараз, розпустили більшовики.

— А ти сядь на буланого Хреста в руки і як судя, по-вікнами провозглашай: «Всі на землю до церкви православні. Хто прийде буде преданий анафемі!»

— Правда, Зосиме... Гір... Верхи на своєму буланому хрестом в руках, ізdiv піп Іван селу і стукотів у вікна. Усім казав він зібратися завтра церкви, всім загрозив анафемою, бачив як жахались селяни, відчали: «анафема», як хрестильщи баби.

— Моя взяла... радів піп Іван... — Тепер я вам покажу, що церква і що таке я.

Змерзлий, але веселий захопив до д'яка Зосими і засів з ним піти церковне.

Учитель ішов, від Кам'янича. У голові йому крутилося, шкіра здавалась гарячою і йому хотілося кого небуде поцілувати.

Він думав разом і про Марію і про матушку, порівнював, якіх була країною і здавалися

Ксьондз Усас та шпиг Лашкевич.



Невідомо скільки тяглась мовчанка. Учителеві вона здалась за годину, він хотів піти і не міг і стояв як на вугіллях...

— Поздравляю вас матушка... почав піп і рипнув зубами... Потім він кинувся до неї, смикнув її і завзято, як колись у семінарії, заматювався...

Учитель зірвався з місця і краєм ока бачив, як ударила матушка попа половиною... Озирнувшись уже біля школи, він побачив що вони б'ються.

Із віконця школи вчитель побачив: матушка вже пихорнула попа в сіни й зачинила двері. Учителеві було смішно...

Перед Різдвом розігралась шквіря... Вона йшла біла й гнівна і наметувала нові буруни.

Була неділя. Учитель постукував у двері Кам'яниці хати... Одчинив Кам'яниця:

— Прийшов... — сказав він так, ніби сподівався на вчителя, — ну заходь.

Учитель зайшов і розгубився: в хаті була Марфа. Вона позирнула на Вагуту й згоріла.

Вагута не знову куди покласти пальто... Підскочила Марфа, брала пальто й доторкнулась рукою до руки вчителевої... Він почув: рука її здрігнулась й ця дріж пішла по тілу вчителеві солодким током...

Щось надзвичайно тепле, й гарне відчув учитель в цій Марфі, подумав, що Кам'яница не помилився, що взяв Марфу, і Вигута пожалів чому він сам не догадався зробити теж саме...

Кам'яница мовчав і чекав.

— От що... — почав учитель, — Давайте роботу.

— Яку?

— Та хоч би й з комсомольцями займатися...

— Що? вже...

Учитель кивнув головою,

— А політграмота?...

— Вивчив!

Кам'яница стиснув учителеві руку:

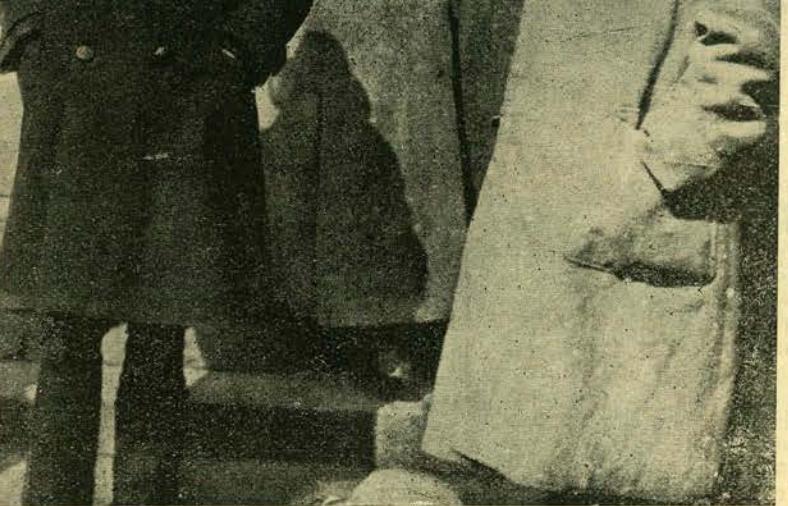
— Марфа! Кинь самовара к чорту... Збігай за пляшкою самогону, і яєшницю нам...

Учитель спам'ятав як гарно було йому раз, коли він випив самогону й обрадувався: йому хотілось пiti.

Піп Іван тільки повернувся. Він об'їздив село з передріздвяною молитвою. Д'ячок Зосима розвантажував сани.

— Так то попе, — сказав він, заробили ми од жалетки рукава.

— Сволочі! — вилаявся піп. — Вінчати — йди. Хрестити — йди. А платити ніхто не хоче. Мені ж не плотять жалування. Де я візьму?... Не піди з



церкви, всім загрозив анафема, бачив як жахались селяни, чули: „анафема“, як хрестини баби.

— Моя взяла... радів під церкву і що таке я.

Змерзлий, але веселий він до д'яка Зосими і засів пiti церковне.

Учитель ішов, від Кам'яниці у голові йому крутилося, що здавалась гарячою і йому хотілося кого небудь поцілувати.

Він думав разом і про Марфу, і про матушку, порівнював, яких була красою і здавалися прекрасними обидві...

Він ще чув на собі Марфин погляд, її зчервоніле личчя:

— Чому вона зачервонилася?

Вставала клуня, полов'яний пах, матушка:

— Ах яке прекрасне життя!

Буде чити він комсомол, одмітять, про нього десь напишуть обов'язково написані, вже десь читав про вчителя-праці. І вот він, Вагута, від всім.. І буде так написано в тіті: «Перший дійсно радянський тель». А потім...

Вагуті захватило дух.. вставали слова, які саме були написані. Прекрасні слова: хто Вагута, хто його батько, скілько ріців учить і т. д. і т. д.

Непомітив учитель, як дійшов до дому, як одпер замок.. Візьміть

ручку дверей і думав далі... Хароші думки, дивні думки... А ззаду м'які руки й гаряче дихання в потилюцю... Обернувшись — матушка.

— Hi, це неможливо: вона прийшла сама, до нього?... Це чорт зна що? Так може вискочити серце.

А матушка тулилася, шепотіла задихаючись і шептіт її тримтів:

— Попа немає.. Де ви були?.. Я вже тричі прибігаю сюди... Та опійте ж двері... Ну, ну!...

З величими труднощами виштовхнула з хати самогонщиця Прися Лобаня Івана.

Не легко його виштовхнути бо це відомий не тільки п'яниця, розбишка.

Правда, виручає він Присяку, але, як випіз, так і сів... Сидить, сідакає, а потім ще самогону прохає, а потім ще, а потім прискоче жінка Горпина і Присяці біда...

Виштовхнула Лобаня Присяку, заперла двері, але Лобань опам'ятався застукотів:

— Відчини така-сяка...

Ну чорта з два відчине Приська... Так і не достукотівся Лобань і пішов до дому злій, як собака.

Біля провалля він побачив попа: той їхав по стежці, верхи, назустріч... Злій Лобань... І прийшіа йому дика думка: перелякати попівського коня... І йде Лобань тихенько й смиро, як вівця, аж поки не надійшов під саму піку коня. А підйшовши гаркнув Лобань, що було духу і махнув руками...

Хропнув попівський буланий, метельнув у бік до провалля і Лобань ніби противрезів і пртер очі..

— От тобі й на!

Попівський кінь мчався на гору, а попа, як чорт злизнув.

— Ale де ж він?...

Туди, сюди прийшов Лобань по снігу,—нема... І порозумів:

— У проваллі...

Зазирнув... Біло від шквири в проваллі, і здається воно білою безодне...

— Дех тут бути живому попу?... Пропав!...

Озирнувся Лобань, підсмикнув шапку й хода:

— Хіба ж гарно відповідати, та ще за таке барахло?

Негарні чутки пішли по селу:

Попівський кінь прийшов, а попа нема. Де він? Хіба ж дурні люди, не знають? Все знають. Піп пропав то і, як прийшла до вчителя матушка, а зараз і живе вона з ним... Люди все знають!...

Знав це і Кам'яниця та не вірив: хіба ж він не знав учителя?

— Не може бути...

Йому досадно було тільки, що вчитель замовк про комсомол, хоч уже зустрічався разів з десять.

— Подивимось, — гадав Кам'яница. І навмисно не нагадував учителеві 60 цікаво було, чи прийде до цього учителя сам?

— Ти хоч би в місто про попа повідомив, — говорив Кам'яниці секретар Сільради. — Мало хіба чого може бути?

— А чорта там буде за попа!... відповідав Кам'яница.

Дні йшли одніманітні, як крапки...

Непомітно посун, лось сонце на середину неба і з полів дихнув теплий вітріць...

До сільради прибігли хлоп'ята:

— Дядю, дядю!... Піп он там у проваллі... Мертвий!...

У проваллі зібралось мало-не все село. Піп стирчав у снігу... Витягли і побачили, що голова в нього була розбита...

Кам'яница підвів голову:

— Це він об той косяк ударився, об мерзлий.

— Який тобі косяк? — закрич в якийсь дядько. — Сидиш тут предсідатель. Он де тобі косяк! І дядько показав у бік школи.

— Убити их, убити! — загувнатови.

— Ні. Це розлідувати треба, — кричав Кам'яница.

— М'вчит и слідчий! — покривав усіх дядько... — Вже давно заарештувати

треба було вчителя, а ти де бує? Убити іх!...

Уже, було сунувся грізний наповіт, але Кам'яница показав себе бувшим партії аном. Він став попереді із револьвером:

— Стій (таку, сяку, вашу)... першого хто йтиме уб'ю!

Кам'яницю знали, спинились і переглядалися грізно.

Кам'яница бачив: ще хвилина і ніщо не поможе, кинуться, і тоді все

— Товариш! — закришов він. — Підо тоба разоміврати! А як не винні

Кашлянув...

Учитель скопився, а за ним і матушка... З хвилину мовчали.

Не знав Кам'яница хто вбив, а був упевнений, що вони от ці, вчитель і матушка... А ще не знав він: чи дуже іх слід захищати чи ні... Тому захотілось провірити вчителя: чи дійсно він на радянському боці чи ні?... І він сказав трохи з ехідцею вчителеві:

— Я до тебе.. Комсомол чекає тебе... Ти ж обіцяв його вчити?...

Вагута позирнув на матушку, матушка на Кам'яницю, а Кам'яница важко дивився на Вагуту

— Як ти думаєш?.. спітив Вагута матушку. — Я дійсно таки обіцяв.

Кам'яница засміявся:

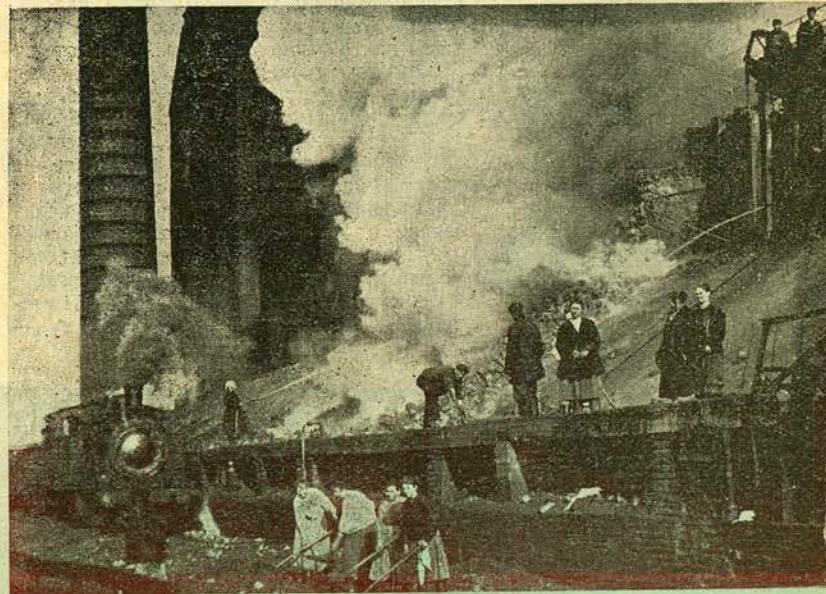
— Хорош брат ти... Тай політграмота у тебе нічого, і він показав на матушку.

Матушка почервоніла, зблідла, знов почервоніла й кинулась до Кам'яниці:

— Геть відція! Чуєш, геть! Ти думаєш що й в квартирі й скрізь знущатися можна? Геть!

— Ax vi контреволюція, чортова!... Ax vi... A попа хто вбив, га?...

Обидвос перезирнулись і зблідли. З двору почувся гомір... Матушка підібгла до вікна, одскочила й застигла серед кімнати.



Під'їхала „кукушка“. Жде. Робітниці прибрали з колії кокс, починають погрузку...

— Кам'яница розчинив двері.

Громада...

у проваллі зібралось мало-не все село. Гіп стирчав у снігу... Витя-  
гнувши підбори, що голова в нього була розбита...  
— Кам'яниця підвів голову:  
— Це він об той косяк ударився, об мерзлий.  
— Який тобі косяк? — закричав якийсь дядько. — Сидиш тут предсіда-  
тель.  
— Он де тобі косяк! І дядько показав у бік школи.  
— Убити іх, убити! — загув натовп.  
— Ні. Це розлідувати треба, — кричав Кам'яниця.  
— М'вчит и слідчий! — покривав усіх дядько... — Вже давно заарештували  
треба було вчителя, а ти де бу? Убити іх!  
Уже, було сунувся грізний натовп, але Кам'яниця показав себе був-  
шим партії аном. Він став попереді із револьвером:  
— Стій (таку, сяку, вашу)... першого хто йтиме уб'ю!

Кам'яницю знали, спинились і переглядалися грізно.

Кам'яниця бачив: що хвилина і ніщо не поможе, кинуться, і тоді все  
пропало.

— Товариш! — закричав він. — Діло тиєба розслідувати! А як не винні  
вони?

Тай подумати треба чи слід убивати людину з-за якогось попа?

Піднявся гамір, були й «за» і «проти». Ще покричав Кам'яниця і біль-  
шість згодилася на слідство.

Не дурні люди, як бачите, не довіряли вони Кам'яниці й стіною підій-  
шли до школи.

— Хто зна що в того Кам'яниці в голові? Як візьме їх та тихенько в  
город, а в городі, відомо, які суди... — казали сиві діди...

— Сюди їх виводь, сюди! — кричав натовп...

Кам'яниця увійшов в школу і тихенько засунув двері на засув...

Учитель і матушка в обімочку солодко спали на кроваті. Кам'яниця  
усміхнувся:

— Як і наш брат — в обімочку...

І тому стало обидвох жалко:

Хто й зна, чи справиться він з натовпом і можливо через де-кілька  
хвилин їх уб'уть.

А я гарно вони сплять?...

## Антін Павлюк.

\* \* \*

Ти будь, — як вітер, радістю живого.

Живого болем: — музика та рух.

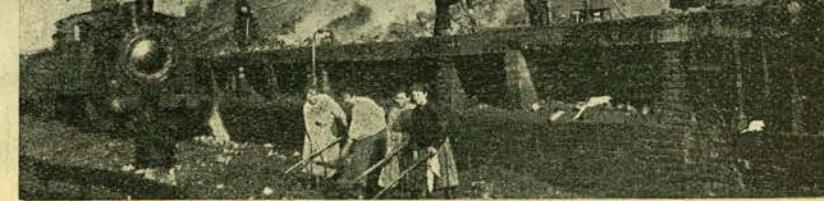
Як в дівчини та, матірня, — тривога

Нехай хрілюється, цвіте словесний луг.

Хай думка серцеві могутня порада,  
Те, повноваге золото — розкішному шиттю.  
Ти знаєш — тільки труд і ясна творча радість  
Едине дороже і варте у життю.

Прийми усе життя і пий в його глибинах.

...Прозорий обрій... сонце... плуг... — горно й метал...



Під'їхала „кукушка“. Жде. Робітниці прибрали з колії кокс,  
починають погрузку...

— Кам'яниця розчинив двері.

— Пожалуйте!

Вагута закрив собою матушку:

— Не підімо ми! куди ж, на розтерзання?!

Кам'яниця витяг нагана:

— А ну!...

Одягались.. Тремтіли руки...

Вийшов Кам'яниця на двір з арештованими і здивувався:

Натовп стояв спокійнесько навколо Лобаня й слухав:

Лобань розмотував руками й говорив:

— Їхав він верхи, а я назустріч... Трипохнувся я перед коня, щоб до-  
рогу дати, а кінь як рвоне!... Дивлюсь, а попа нема, ніби й небуло!...

Ще трошки потовклись селяни. Кам'яниця суперечився про щось з Ло-  
банем і врешті зовсім не грізний, майже, веселій розійшовся натовп...

Біля школи самотньо стояли Ватута й матушка.

Вітерець дихнув з низу. Пахло розталим проваллям.

5/IІ — 1925 року.

Харків.

Щоб тільки вітер! з барв, — найглибша, — синя ...

З думок: жага та гнів... ще щирість, — не печаль.

2.

...Ось пахом слів і барвою і болем —

С дзвінка мельодія, музика — завше біль!..

Життя розлоге і родюче поле

і радість руху і досягнень хміль.

Ген за обмежки, за моря, — в простори дальні

Той промінь думки, — гострий, мов стілет...

І, — як сурма — дзвінке, відповідальнє

і зрозуміле, як той біль, — поет...



**УКРАЇНСЬКИЙ** революц. театр перебуває зараз у стані шукання форми й змісту. Як що російський театр має сливів 300 літню культуру, справжній та привалу, що гозвивалася органічно в нормальних державних умовах, то український молодший — тулився в суточках утлої культури одного з гноблених народів колишньої царської імперії. До Жовтневої революції український театр ніколи не знав що то є нормальні умови розвитку й зросту, отже власне тільки Жовтневу революцію можна вважати за той момент, коли починається більш—менш правильний та нормальний розвиток театру, наскільки в наших господарчо-економічних умовах це можливо.

Харківський Державний Український Драматичний театр — це один з кількох театрів на Україні, що пильно шукає правдивого мистецького шляху. Проіснувавши в Харкові всього тільки другий рік, він у нових своїх постановках стягає своїм мистецьким диапозоном від реалистичної драми Кулішевої "97" (що її реалізм місцями переходить до натурализму), —



до футуристичної конструкції переробки з Сінклера "Моб".

"Вій" — остання постановка цього сезону, це — сценічне завершення усіх шукань театру шляхом т. з. "лівого мистецтва".

"Вій" — це переробка повісті Гоголя під тією ж назвою пристосована до сцени відомим українським драматургом Марком Кропивницким. Цю переробку опрацював популярний український письменник Остап Вишня, опрацював, зробивши з неї сучасний політичний огляд.

Після переробки зміст п'єси залишено в такому вигляді:  
**I дія.** Гурт відпущених до дому бурсаків, бажаючи назбирати грошей на дорогу, влаштовує на базарі інтермедію „Чистка радянських установ“ (актори, що грають інтермедію, починають п'єсу хоровим співом у театральній залі, в саму інтермедію відграють на просценіумі). На базарі бурсаки зустрічають сотника з дочкою — паночкою (персонажі Гоголя). Бурсаки Хома Брута закохуються в паночку. Базар з Гоголівського перевертється в сучасний радянський, і бурсаки влаштовують на дзвінниці злободенну анти-релігійну інтермедію на тему „Гріх Адама й Єви“ дотепно і дошкільно висміюючи цю біблійну легенду.

Зібралиши грошей, бурсаки рушають у дорогу.  
**II дія.** Троє бурсаків — Хома Брута, Халява та Горобаць, відбившись своїх товарішів, заблудилися й потрапили на невідомий хутір. Благодій стару бабу, з обличчям відьми, пустити їх переночувати. Стара кінечкінцем згоджується й розташовує їх спати по різних місцях. Хома Брутіві припало спати в свинарні. Бурсак, помрівши про паночку, засине. (З цього часу все в п'єсі виставляється, як сон Хоми Брута). Хомі сниться; що він летить зі старою відьмою на Марс. На Марсі відіграється сучасна інтермедія: Хома розмовляє з марсіянами й порівнює рядки на землі зі звічнями на Марсі. З Марса вони летять на Полісся, де відіграється сцена з „Лісом Пісні“ Лесі Українки. Ця сцена — пародія на виставу в театрі ім. Франка під тією ж назвою, — містить у собі політичний памфлет на польські події. Тут у Полісі Хома вбиває відьму. Вона перевертється в паночку. Хома злякався й тікає. Паночка вмірає.

**III дія.** Козаки ведуть Хому Брута до церкви читати псалтири над домовою паночкою. По дорозі вони заходять до пив'ярні „Nova-Bavaria“. Тут вони зустрічаються з бурсаками. У пив'ярні відігриваються кілька сучасних інтермедій — шаржів на нашу побудову. Багато танцюють. Дія закінчується танками лляндри.





Зверху—комедіант; далі—сцена на базарі та сцена в залі

медія: Хома розмовляє з марсіянами й порівнює рядки на землі зі звічаями на Марсі. З Марса летять на Полісся, де відіграється сцена з „Ліс Пісні“ Лесі Українки. Ця сцена—пародія на виступи театру ім. Франка під тією ж назвою,—містить у Хома вбиває відьму. Вона перевертається в паночку, Хома злякався й тікає. Паночка вмірає.

ІІІ-а дія. Козаки ведуть Хому Брута до церкви, читати псалтиря над домовиною паночки. Повіни заходять до пив'ярні „Нова-Баварія“. Тут зустрічаються з бурсаками. У пив'ярні відбувається кілька сучасних інтермедій—шаржів на наш поет. Багато танцюють. Дія закінчується танками ляндри.

ІV-а лія. У церкві. Гурток подруг вкупі з ними співають похоронну пісню над паночкою. У пісні бота переплітається з глузуванням над сучасними коханнями. Увіходить Хома, розмовляє з сотником Хома п'яний! коли сотник пішов з церкви, Хома починає читати псалтиря, жалуючи що це не твори історичного матеріалізму. Небіжниці однаково, хо чо читалось. Паночка підводиться з домовини і

каво кличе до себе Хому. Той релякався і з жаху лягав на місту, де стояла домовина паночки: домовина полетіла вітром. З'являється нечиста сила, що Сред безлічі чортів з'являється особливі „українські чорти“. Чиниться відомський шабаш. Після шабашу з'являється Вій і час ногою на Хому.

Епілог: Хома прокидаеться, бачить, що на ньому свинча, та що всі його галюцинації і мари були наслідком того, що свіння його придушила, коли спав. Увіходять бурсаки й разом рушають далі в дорогу.

Автор переробки поставив завдання не тільки оголити фантастику Гоголеву, а й поруч з цим оголенням поставити сучасні теми. Так до цього завдання поставився і режисер постановки Гнат Юра.

П'есу виставлено в концертних залах. Велика на ввесь кін сцена займає осередок сценичної площа. Й воднораз становить місце для різних сцен. У постановці зроблено використано театральну залу ярусами, оркестр спеціально для п'еси влаштований та прослуховується музикою й співи, при чому ці

стина вистави збудована так, що вона повинна бути породією на старий „малоросійський“ театр, викриваючи його інертність та застарілість сценічних засобів. Іронія над „малоросійщиною“ снується червоною ниткою крізь усю виставу.

У постановці дуже багато є дуже ефектових сценічних моментів. Наприклад, у першій дії, правдивіш перед початком, цікава інтермедія „Чистка радянських установ“: у ній бере участь комісія в справі чистки, один актор грає машиністку „совбаришню“ У цьому змалюванні відбивається дуже глупливий та влучний шарж на маленьку ділянку сучасного нам радянського побуту. Це місце в постановці еднаково цікаве, як відгук на повсякденницу і як сценічний малюнок.

У першій дії притягає увагу сцена на базарі. У пісеньках перекупок відбивається потепло пригаданий шарж на дрібний базарний торт. Всі постаті перекупок утіривані, а іхня пісенька та гозмірені ритмічні рухи надають сценкам характеру дуже рельєфного малюнку з натури, відбитого в Кривом Дзеркалі.

У тій самій дії притягає увагу інтермедія, що бурсаки виставляють на дзвінниці. Виражуючи шаржи на легенду про „Згрішення

Адама й Єви“, артисти не тільки сатирично викривають усе безглуздя легенди про яблуко та фіговий листочок, але й достеменно демонструють гнів божий. Це дуже барвисте місце в виставі.

Зворушлива сценка діда й баби коло воза з бурсаками, що після прохання старих гуртом іронічно виспівують ім ніби — релігійні співанки. Це теж дуже яскравий жанровий малюнок.

У другій дії вбирає очі перш за все цікаво зроблену постать відьми. Потім приваблює своєю орігінальністю й надзвичайно гарними одягами мальяра Анатолі Петрицького сцена на Марсі. Незалежно від змісту цієї сцени слід визнати, що тут яко видовище ми маємо прекрасний сценічний карис. У тій самій дії цікава сценка на Поліссі, ілюстрована мальованним декораціями.

Сцена 3-ої дії показує сучасну пив'ярню „Нова-Баварія“. Тут усе цікаве: і написи на зразках: „Тут виражаться заборо-



На хуторі біля хати відьми

нули шкереберть. Велике вражіння спровалює ефектно скомпонований танець „хаяндра“.

У IV-ї дії показано середину церкви. Посеред церкви — домовина з панночкою, а біля домовини мальовничо розташувався в чудово-гарних одягах того ж самого мальяра Петрицького дівочий хор з нянькою панночкою. Одяги добрано з великим мистецьким смаком, прожектор відтінє гру фарб та кольорів: все видо-ище милує око глядачеві. Наприкінці дії — відъомський шабаш. Все, що на сцені, починає рухатися та кружляти. Велика сила „чортів“, різноварно та чепурно одягнених, танцює з різними викрутами сучасні та несучасні танки, турбілем кружляє, спровалює вражіння чогось нестримного. Око милує багато різноманітних фарбта кольорів з додатком великої динаміки.

Епілог викриває авторів замисел.

На постановку „Вія“ вит ачено багато коштів і докладено зусиль усього художнього персоналу та трупи театру ім. Франка. Ця постановка є пе-



Потім приваблює своєю орігінальністю й надзвичайно гарніми одягами мальра Анатолі Петрицького сцена на Марсі. Незалежно від змісту цієї сцени слід визнати, що тут яко видовище ми маємо прекрасний сценічний гарис. У тій самій дії цікава сценка на Поліссі, ілюстрована мальованими декораціями.

Сцена 3-ої дії показує сучасну пив'ярню „Нова-Баварія“. Тут усе цікаве: і написи на зразок: „Тут виражаться забороняється“ і плакат про свіжі раки, „Фся“, що заманює одівувачів циганською піснею й танками. Тут дуже барвистий епізод зі старим чоловіком; він ска житься на те, що сучасний автор та режисер все перевер-

нули шкеберть. Велике враження справляє ефектно скомпонований танець „хаяндра“.

У IV-й дії показано середину церкви. Посеред церкви—домовина з паночкою, а біля домовини мальовничо розташувався в чудово-гарних одягах тогож самого мальра Петрицького дівочий хор з нянькою паночкою. Одяги добрано з великим мистецьким смаком, прожектор відтінє гру фарб та кольорів: все видоїще милує око глядачеві. Наприкінці дії—відъомський шабаш. Все, що на сцені, починає рухатися та кружляти. Велика сила „чортів“, різnobарвно та чепурно одягнених, танцює з різними викрутасами сучасні та несучасні танки, турблем кружляє, справляючи враження чогось нестримного. Око милує багато різноманітних фарбта кольорів з додатком великої динаміки.

Епілог викриває авторів замисел.

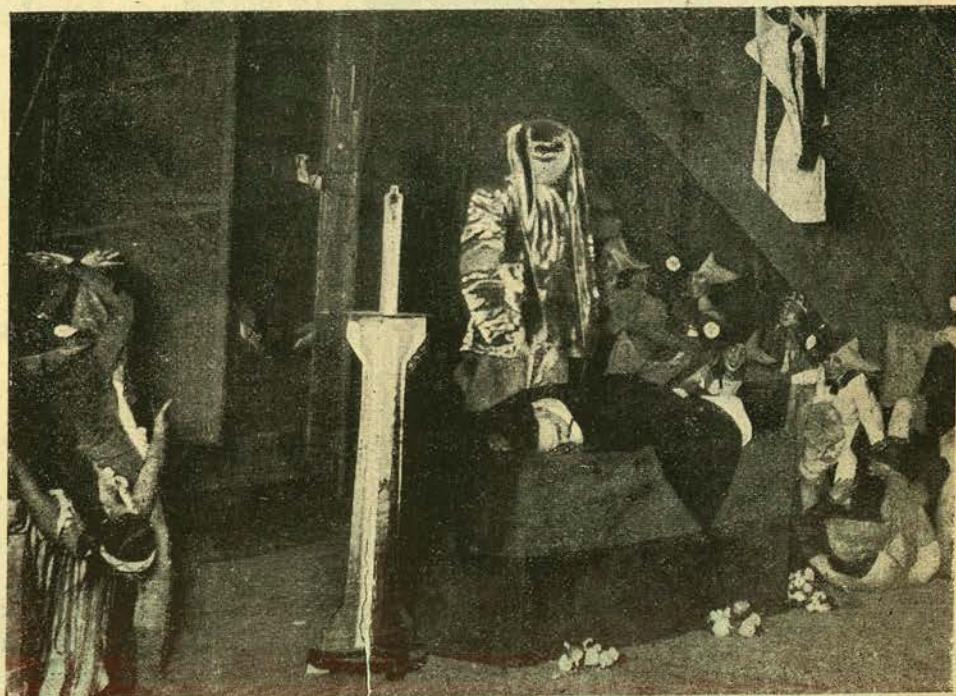
На постановку „Вія“ вит ачено багато коштів і докладено зусиль усього художнього персоналу та трупи театру ім. Франка. Ця постановка є певний етап у напрямку мистецьких шукань та здобутків театру. Невідомо, куди театр піде далі, але вже виразно зазначилося, що постановкою „Вія“ завершується якесь смуга в ньому, й ми стоімо на порозі і чогось нового.

У всякому разі для української театральної культури постановка „Вія“ має своє значіння, що спонукає не тільки для шукань але й до відкриття нових мистецьких форм.

I. Туркельтауб.



З верху—сцена на Марсі; нижче—біла гроба паночки; праворуч—Вій та Хома Брут.

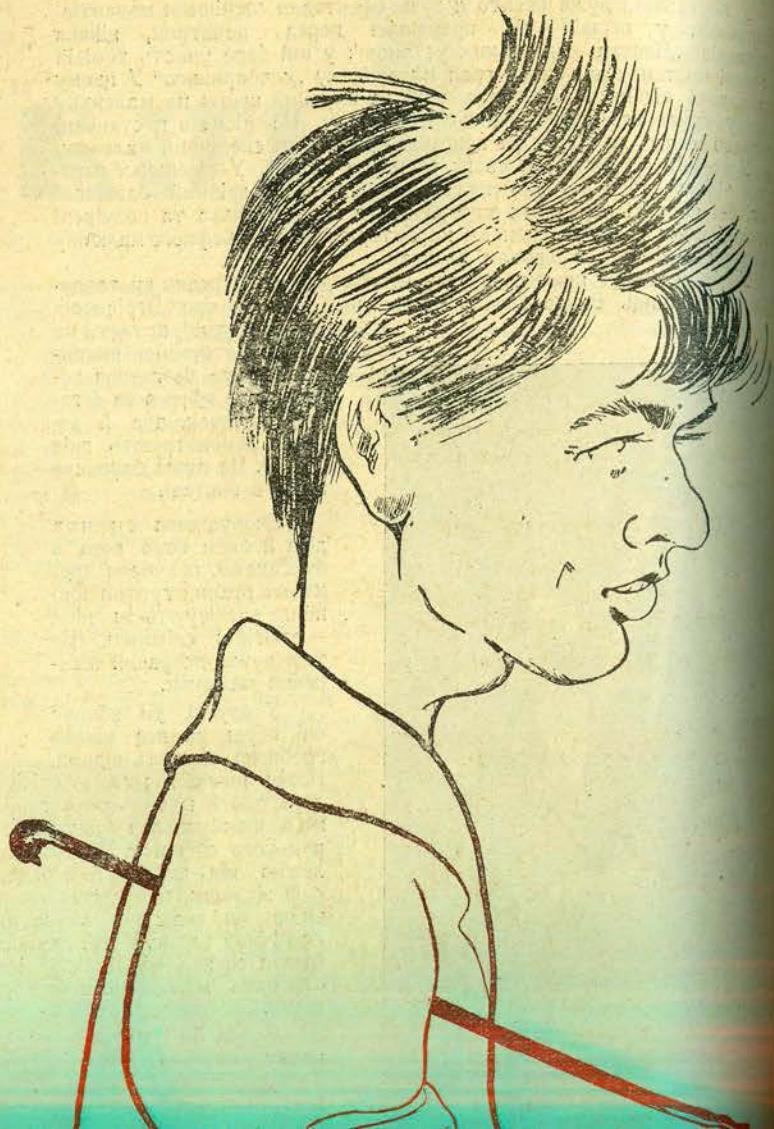


# ДРУЖНІ ШАРЖІ.

В. Сосюра.

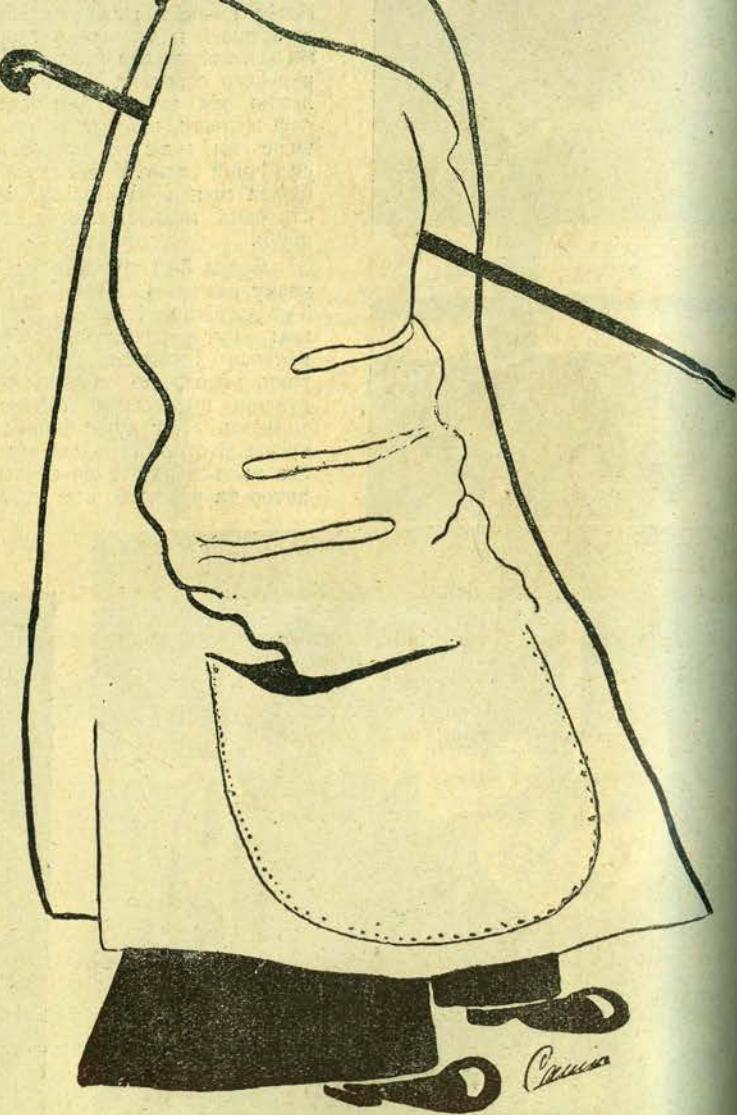


Ол. Корж.





Куди „дзвенить“ цей муж „в тривозі?“  
 Чи в ХАПП’ї МАПП’ї його путь?  
 ...А десь далеко по дорозі  
 За ним „сосюрити“ ідуть...  
 За ним заяви... Знов заяви...  
 ...І ваблять зорі золоті  
 ...І „молотом“ так пахнуть трави...  
 ...І в „плузі“ голубі путі.



Гартованський молодняк.

Бувають шаржі що одразу  
 І тексту не найдеш... ніяк...  
 — Ти кажеш нам Довженко „Саса“,  
 Що це гартянський молодняк?

Що в цім піжон’истім естеті  
 Є символ маси, а не „кльош“  
 Ти помилився: на „пальтрут“  
 (Пізнали ми) — Олелько Корж

# ЗАДАЧИ й РЕБУСИ

Ребус № 20.



Метаграма шахового коня № 21.

Ходом шахового коня прочитати в даній фігури вірш відомого українського поета.

Увага. Шаховий кінь ходить просто вперед себе на 3 клітину, а потім вправо або вліво на 2, наприклад, з „ІЧ“ може піти на „РЛ“, або на „ЕМ“, на „ЮЯ“, на „ІЄМ“, на „ҮЙН“, або на „ЕРВ“ і т. і.

Головоломка № 22.

Дану геометричну фігуру розрізати ножицями за три рази (розрізати не ломані й не криві) так, щоб потім міжна було скласти з них правильну нову геометричну фігуру.

РИ	КТ	ЄМ	ОС	ОР
ОЗ	ІЕ	ЕМ	ЮЯ	ЗУ
МО	ІК	ІЧ	ТИ	ЕМ

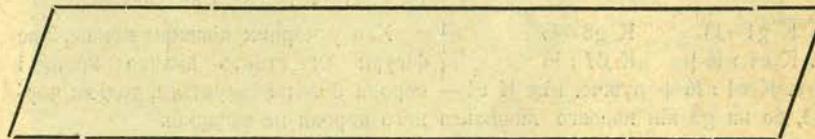
## Метаграма шахового коня № 21.

Ходом шахового коня прочитати в даній фігурі вірш відомого українського поета.

Увага. Шаховий кінь ходить просто вперед себе на 3 клітину, а потім вправо або вліво на 2, наприклад, з „ІЧ“ може піти на „РЛ“, або на „ЕМ“, на „ЮЯ“, на „ІЄМ“, на „УЙН“, або на „ЕРВ“ і т. д.

## Головоломка № 22.

Дану геометричну фігуру розрізати ножицями за три рази (розрізати не ломані й не криві) так, щоб потім міжна було скласти з них правильну нову геометричну фігуру.



## Розвязання завдань, уміщених в № 4 журналу „Всесвіт“.

### Ребус № 8.

Ім (мі) ене в сім'ї в ел (6) и к ій в сім і віль-  
ній новій неза буд (ка) ьте спом (мопс) янути  
в з дим тих (хита) им словом (масло — «а»).

### Літературне завдання № 9.

В творі «Редактор Люте» К. Гамсуні.

### Перестановка літер № 11.

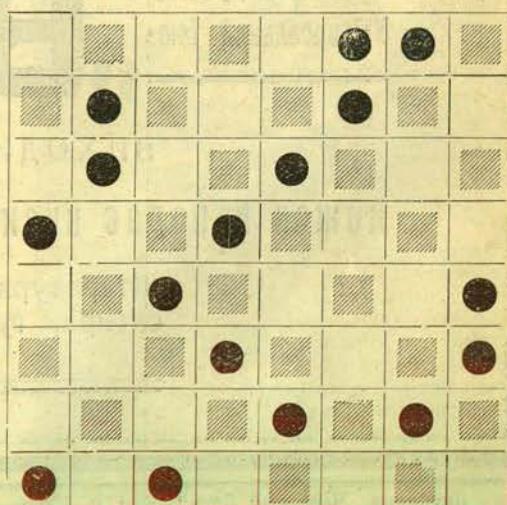
A	T		O	M
T	R	I	E	P
L	O	T	O	K
A	R	D	E	N
A	D		A	M

### Головоломка № 10.

C		O
X		
A		
Y	A	P
M	P	N
L		
A		
O		I
I	H	

### Завдання № 12.

Комбінацій може бути багато, наприклад, можна розташувати шашки й так: a1, a2, b2, b3, c3, c4, d4, d5, e5, e6, f6, f7, g7, g8, h1, h8.

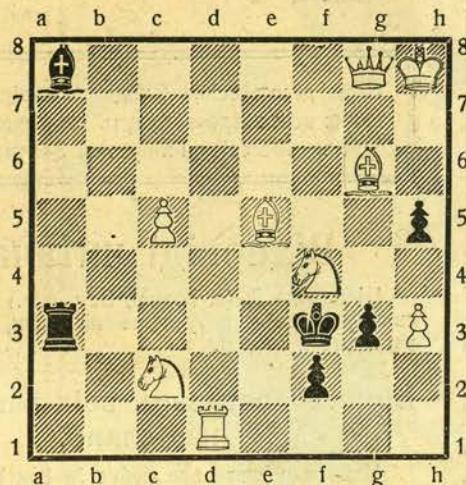


# ЧАХИ та ШАШКИ

За редакцією І. Л. Янушпольського.

Завдання ч. 7. В. М. Калина, Київ.

Друкується вперше.



Білі—Кр h8 ♦ g8 Т d1 С e5, g6 К с2, f4 п. с5, h2 (9).

Чорні—Кр f3 Т a3 С a8 п. f2, g3, h5 (6).

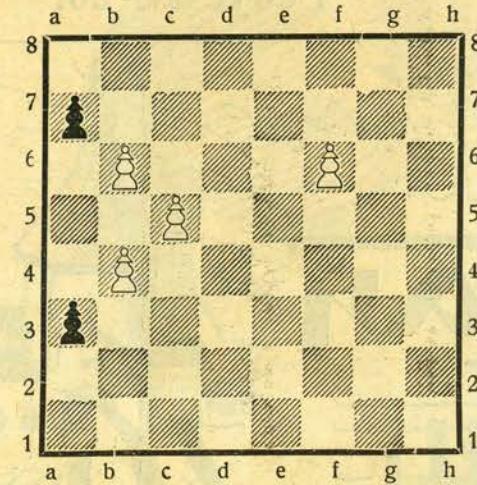
Мат за два ходи.

Партія ч. 7. Оборона Каро-Канн. Грано в Москві 1924 року.

Білі—Н. Григорьев.

- |               |         |               |            |
|---------------|---------|---------------|------------|
| 1. e2—e4      | c7—c6   | 11. ♦ d1—d2   | T f8—e8    |
| 2. d2—d4      | d7—d5   | 12. 0—0—0     | ♦ d8—a5    |
| 3. К b1—c3    | d5 : e4 | 13. Кр c1—b1  | e7—e5!     |
| 4. К с3 : e4  | К b8—d7 | 14. Т d1—e1   | c6—c5!     |
| 4. . . К f6   |         | 15. d4 : e5   | c5—c4      |
| 5. К e4 : f6+ |         | 16. e5—e6     | c4 : d3    |
|               |         | 17. e6 : d7   | T e8 : e1+ |
|               |         | 18. ♦ d2 : e1 | C с8 : d7  |
- Цей хід увів А. Німцович, щоб уникнути подвоєння пішаків після 16. e5—e6

Чорні—В. Блуменфельд.



Білі—п b4, b6, c5, f6 (4)

Чорні—ш. a7, a3 (2) Білі виграють.

Партія ч. 4.

Білі—М. Я. Друян.

- |             |         |             |         |
|-------------|---------|-------------|---------|
| 1. c3—d4    | d6—c5   | 15. f2 : d4 | f8—e7   |
| 2. d2—c3    | f6—g5   | 16. d4—c4   | f6—e5   |
| 3. c3—b4    | g7—f6   | 17. b2—c3   | e7—f6   |
| 4. b2—d6    | e7 : c5 | 18. h2—g3   | h4—f2   |
| 5. d2—c3    | g5—h4   | 19. e1 : g3 | h6—g5   |
| 6. g3—f4    | h8—g7   | 20. g3—h4   | g5—f4   |
| 7. c1—d2    | f6—g5   | 21. a3—b4   | f4 : e3 |
| 8. c3—b4    | g7—f6   | 22. c3—d4   | a5 : c3 |
| 9. d4 : d6  | c7 : c3 | 23. d4 : b2 | e3—d2   |
| 10. d4 : d4 | a7 : c5 | 24. c5—b6   | d2—c1   |
| 11. d4 : b6 | a7 : c5 | 25. b6—a7   | c1 : a3 |
| 12. a1—b2   | b8—c7   | 26. a7—b8   | a3—f8   |
| 13. e3—d4   | g5 : e3 | 27. b8 : h2 |         |
| 14. d4 : b6 | c7 : a5 |             |         |

Партія ч. 7. Оборона Каро-Канн. Грано в Москві 1924 року.

Білі—Н. Григорьев.

Чорні—В. Блуменфельд.

- |  |           |               |            |
|--|-----------|---------------|------------|
| 1. e2—e4   | c7—c6     | 11. Ф d1—d2   | T f8—e8    |
| 2. d2—d4   | d7—d5     | 12. 0—0—0     | Ф d8—a5    |
| 3. К b1—c3   | d5 : e4   | 13. Кр c1—b1  | e7—e5!     |
| 4. К с3 : e4   | K b8—d7   | 14. Т d1—e1   | c6—c5!     |
| Цей хід увів А. Німцович, щоб уникнути подвоєння пішаків після   |           |               |            |
| 4... K f6  |           | 15. d4 : e5   | c5—c4      |
| 5. K e4 : f6+  |           | 16. e5—e6     | c4 : d3    |
| 5. K g1—f3   | K g8—f6   | 17. e6 : d7   | T e8 : e1+ |
| 6. K e4 : f6+  | K d7 : f6 | 18. Ф d2 : e1 | C c8 : d7  |
| 6. K e4 : f6 + дужче, ніж K e4 — короля білих атакується, тоді як чорні, бо на g3 кін надовго лишиться ного короля не зачепиш. |           | 19. С f1 : d3 | T a8—d8!   |
| 7. K f3—e5   | K f6—d7!  | 20. Ф e1—e2?  | C d7—e6    |
| 8. K e5—d3   | g7—g6     | 21. b2—b4     | Ф a5—a3    |
| 9. c2—c3   | C f8—g7   | 22. C d3—e4   | Ф a3 : c3  |
| 10. С с1—f4  | 0—0       | Білі здалися. |            |

Хоч у чорних пішаком менше, але

фігури їх стоять значно краще і

бездільний.

6. K e4 : f6 + дужче, ніж K e4 — короля білих атакується, тоді як чорні, бо на g3 кін надовго лишиться ного короля не зачепиш.

- |             |          |               |           |
|-------------|----------|---------------|-----------|
| 7. K f3—e5  | K f6—d7! | 20. Ф e1—e2?  | C d7—e6   |
| 8. K e5—d3  | g7—g6    | 21. b2—b4     | Ф a5—a3   |
| 9. c2—c3    | C f8—g7  | 22. C d3—e4   | Ф a3 : c3 |
| 10. С с1—f4 | 0—0      | Білі здалися. |           |

Білі—М. Я. Друян.

Чорні—А. П. Кириллов.

- |             |         |             |         |
|-------------|---------|-------------|---------|
| 1. c3—d4    | d6—c5   | 15. f2 : d4 | f8—e7   |
| 2. d2—c3    | f6—g5   | 16. d4—c4   | f6—e5   |
| 3. c3—b4    | g7—f6   | 17. b2—c3   | e7—f6   |
| 4. b2—d6    | e7 : c5 | 18. h2—g3   | h4—f2   |
| 5. d2—c3    | g5—h4   | 19. e1 : g3 | h6—g5   |
| 6. g3—f4    | h8—g7   | 20. g3—h4   | g5—f4   |
| 7. c1—d2    | f6—g5   | 21. a3—b4   | f4 : e3 |
| 8. c3—b4    | g7—f6   | 22. c3—d4   | a5 : c3 |
| 9. d4 : d6  | c7 : c3 | 23. d4 : b2 | e3—d2   |
| 10. d4 : d4 | a7 : c5 | 24. c5—b6   | d2—c1   |
| 11. d4 : b6 | a7 : c5 | 25. b6—a7   | c1 : a3 |
| 12. a1—b2   | b8—c7   | 26. a7—b8   | a3—f8   |
| 13. e3—d4   | g5 : e3 | 27. b8 : h2 |         |
| 14. d4 : b6 | c7 : a5 |             |         |

Вірішення завдання ч. 4 „Мячик“ уміщеного в журналі „Всесвіт“  
1. Кр g2—g1.

## Хроніка

В червні відбудеться цікавий матч між Ем. Ласкером й найдужчим матистом Південно-Славії — проф. М. Відмаром.

Ал-др А. Альохін грав, не дивлячись на дошку, 28 партій з високим: + 22 — 3 = 3.

15 квітня має розпочатися міжнародний турнір у Баден-Баден.

Також мають відбутися цього року міжнародний турнір в Бреслау (Німеччина) і в Гастінгсі (Англія).

## ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ

# „ВСЕСВІТ“

—стрований журнал

Універсальний ілю-

ВИХОДИТЬ РЕГУЛЯРНО ДВІЧІ НА МІСЯЦЬ

Кожен № подає низку оповідань, віршів, нарисів й більш 60 ілюстрацій.

Література, наука, громадське життя, всесвітня ілюстрація, сатира, гумор, шахи, спорт, містецьке життя та інш.

ХАРКІВ, вулиця К. Лібкнехта, № 11.

# Всесвіт



**ЗМІСТ Ч. 1.** Оповідання: Гади—**В. Єгерський**; Кривий Зуб і Клишоногий — **Н. Гордієнко**; Завод ім. т. Петровського — поема **Кириленка**; Про «Всесвіт»—гумореска **Остапа Вишні**; Кінець кар'єри (гумореска) — **В. Чечвяницький**; Нотатки — **Валер Проноза**; Начерки: В країні білого й чорного — **І. Хургін**; Дев'яносто сім — **І. Туркельтауб**; Перемога над повітрям — **А. Уразова**; Фордів десятимільйонний автомобіль — **А.**; 2.000.000 пудів чорного золота власними руками — **В. Ів.**; Київська художня виставка — **К°** та інші. В журналі біля 70 ілюстрацій.

**ЗМІСТ Ч. 3.** Оповідання: № 2002 — **Аркадій Плющенко**; Кахівка — **Леонід Полярний**; Уривки з поеми — Осінь Жовтнева — **П. Голота**. Гуморески: Циркуляр № 179231 — **Панас Рудай**; Не бійся вовка... — **Тарас Гедзь**; Бідне серце — **Ів. Прутков**; Тут революція — **В. Чечвяницький**, Начерки: Учитель Букус — **П. І.**; Розірвані польські кайдани —

# Всесвіт



**ЗМІСТ Ч. 2.** Оповідання: Ленінська картина — **М. Йогансен**; Лі-Пен-Чан — Комсомойла — **П. Іванів**; вірші: Троянний марш — **В. Сосюра**; стаття т. **Квірінга**; Нотатки — **Валер Проноза**; Гуморески: Оповідання на конкурс — **Панас Рудий**; Театральні силуети — **Остап Вишня**. Начерки: — Радіо — **В. І.**; Хрещенський ярмарок — **А.**; Українські кустарі — **А. Суловська** й інш. В журналі 80 ілюстрацій.

N2

# Всесвіт

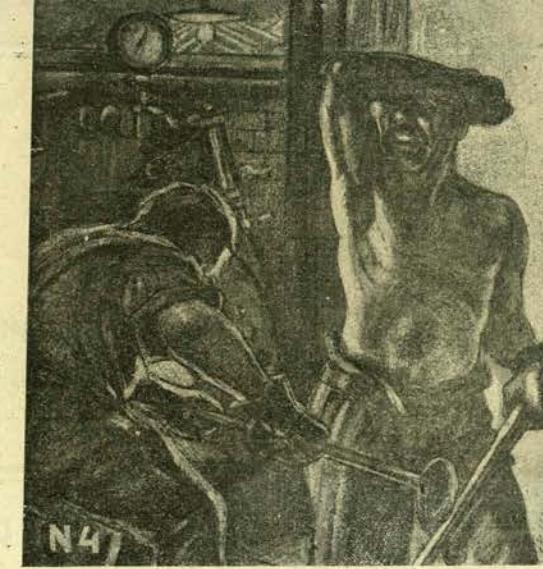


# Всесвіт



**ЗМІСТ Ч. 4.** Оповідання: Безнадійний оптиміст — **В. Ярошенко**; Електроініціація — **Б. Волгін**; Гуморески: Другий бік медалі — **Остап Вишня**; Музей Копистка у Полтаві — **В. Чечвяницький**; Штанячі докори — **Валер Проноза**; вірші: Чабан — **Д. Фальковський**; Вагони — **В. Мисник**; Начерки: Залізничний тунель на Катеринславщині — **Вл. Ів.**; Життя на екрані — **Фабіон Гарін**; Де-що про кіно — **В. Венгеров**; Відшовковичного кокону до шовкової хустки; На шлях життя (розмова з проф. Брунштейном) — **Юрко**

Уривки з поеми — **П. Голота**.  
Жовтнева — **П. Голота**.  
Гуморески: Циркуляр  
з 179231 — **Панас Рудий**; Не бійся вовка...  
— **Тарас Гедзь**; Бідне серце — **Ів. Прутков**;  
І тут революція — **В. Чечвянський**, Начерки: Учитель Бу-  
бус — **П. Н.**; Розірвані польські кайдани — **Г. Абрамов**; Червона казарма — **П. Ж-кін** й інш. В числі 60 ілюстрацій.

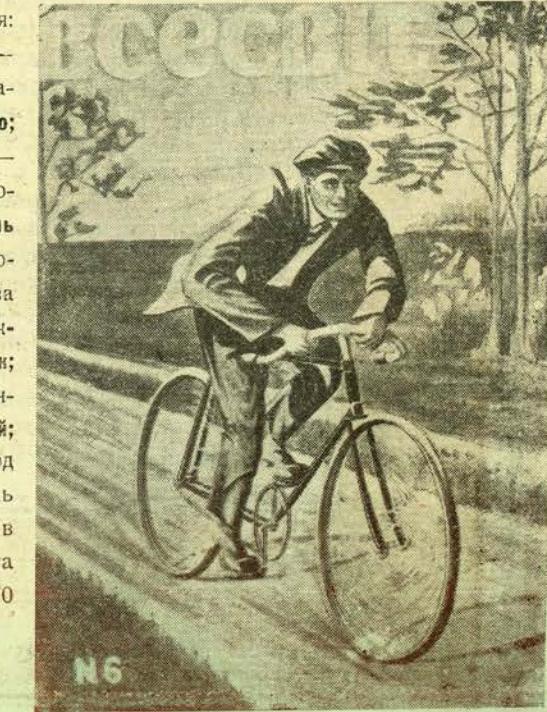


Полтаві — **В. Чечвянський**; Штанячі докори — **Валер Проноза**; вірш: Чабан — **Д. Фальновський**; Вагони — **В. Мисик**; Начерки: Залізничний тунель на Катеринославщині — **Вл. Ів.**; Життя на екрані — **Фабіон Гарін**; Де-що про кіно — **В. Венгеров**; Відшовковичного кокону до шовкової хустки; На шлях життя (розмова з проф. Брунштейном) — **Юрко Шлях**; Українські кустарі — **М. Соловська**; На громадській роботі — **П. Ж. Кін**; й інш. В журналі біля 70 ілюстрацій.



**ЗМІСТ Ч. 5.** Оповідання:  
Сигналіст — **Ол. Норж**;  
Ганка — **Дмитро Тась**;  
Еірші: Тарас Трясило — **В. Сосюра**; Очі — **Тарновський**; Гуморески: Ні... не винуватий — **Василь Чечвянський**; Інкасатори майбутнього — **В. Венгеров**; Нариси: Дніпрянські пороги — **М. Лебедь**; Катастрофа в Дортмунді — **В. І.**; Ніч на старому базарі — **П. Кр.**; В країні поліцейського чобота — **В. Поліщук**; Смичка з селом — **Кр. Но**; та інші. В журналі біля 70 ілюстрацій.

**ЗМІСТ Ч. 6.** Оповідання:  
З нетрів сільських — **Ф. Крушиня**; Вихор у затишку — **О. Слісаренко**; Комсомолка - поема — **Грицька Косяченка**; Гумореска: В лазні — **Василь Чечвянський**; Нариси: Похорон Н. Н. Наріманова — **П. Кр.**; Крайня еластичної реакції — **В. Поліщук**; Вій — **П. М.**; Нафттові фонтани — **М. Пятигорський**; Український Вело-Форд — **М. Савелов**; Березіль — **М. Дацків**; Українці в Москві — **Давід Хайт**; та інші. В журналі біля 70 ілюстрацій.



ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ  
ІЛЮСТРОВАНИЙ  
ДВОХТИЖНЕВИК

# ВСЕСВІТ

за редакц. В. БЛЯКИТНОГО.

Адреса РЕДАКЦІІ:  
вул. К. Лібкнєхта, № 11,  
телефон № 14—73.

ОСОБЛИВУ УВАГУ  
буде звернено на ВСЕ-  
СВІТНЮ ІЛЮСТРАЦІЮ.

У журналі будуть великі відділи: ЛІТЕРАТУРИ, МАЛЯРСТВА, ТЕАТ-  
РУ, МУЗИКИ, МІСТЕЦТВА, САТИРИ, ГУМОРУ, НАУКИ

**Адреса РЕДАКЦІЇ:**  
вул. К. Лібкнехта, № 11,  
телефон № 14—73.

**ОСОБЛИВУ УВАГУ**  
буде звернено на ВСЕ-  
СВІТНЮ ІЛЮСТРАЦІЮ.

У журналі будуть великі відділи: ЛІТЕРАТУРИ, МАЛЯРСТВА, ТЕАТ-  
РАЛЬНОГО МИСТЕЦТВА, САТИРИ та ГУМОРУ, НАУКИ,  
ТЕХНІКИ, СПОРТУ, то що.

**ЗАПРОШЕНІ ДО СПІВРОБІТНИЦТВА:**

Тео Авірбах, Бахтадзе, (Грузія), Д. Бузько, Бажан, Біла-Криниця, К. Богуславський, С. Бонко (Кам'янець), Л. Болобан, проф. А. І. Белецький, Остап Вишня, І. Врана, Веринівський, Ванін, С. Вагранська, П. Ванченко, П. Голота, М. Горбань, Городовенко, Б. Глаголін, М. Ган (Нью-Йорк), Цішка Гартни (Білорусь), І. Дніпровський, О. Довженко (Сашко), В. Радиш, О. Дорошкевич, М. Доленго, В. Десняк, О. Досятній, С. Драгоманів, Шалва-Дадіані (Грузія), Г. Епік, Елева, Н. Зелінський (Москва), М. Йогансен, В. Іволгин, М. Ірчан (Вініпег), О. Копиленко, Г. Коцюба, І. Кириленко, проф. Б. Братко, П. Козицький, О. Корж, Б. Колос, Кручинін, Куліш (Одеса), Л. Ковалів (Київ), Ів. Кулик (Канада), Л. Курбас (Одеса), В. Корян, Н. Калюжний (Прага), Євг. Насіненко (Берлін), М. Любченко, В. Лазурський, А. Любченко, М. Лебідь (Катеринослав), П. Лісовий, Б. Лопатинський, М. Лейтес, Ю. Масютин, В. Меллер, Юр. Меженко, І. Микитенко, Миколюн, М. Майський, Мандельберг, Я. Мамонтів, Н. Мірза-Аванянц, К. Німчинов, Валер Проноза, П. Панч, Л. Предславич (Одеса), В. Поліщук, С. Пилипенко, М. Панченко, А. Приходько (Прага), С. Радугин, В. Сосюра, М. Семенко, О. Слісаренко, І. Сенченко, В. Седлер, О. Соколовський (Київ), Ф. Соболь, Ю. Смоліч, П. Тичина, Микола Терещенко, Марк Терещенко, проф. І. Туркельтауб, Б. Тначенко, Ф. Таран, М. Тарновський (Нью-Йорк), Ізм. Уразов, А. Уразова, П. Усенко, В. Фомицький (Москва), Футорянський, М. Хвильовий, Х. Холодний, М. Христовий, Б. Червоний, Г. Шнурупій, С. Щупак, Ів. Шевченко (Севастополь), Й. Шевченко, В. Ярошенко, М. Якович, М. Яворський, М. Яловий, Ю. Якубський, Сандро Еулі (Грузія), фотограф А. П. Плахтій.

**ПЕРЕДПЛАТА:**

на місяць . . . . . 60 к.  
поодиноке число. 30 к.

Гроші і передплату сплати по адресі:

Видавництво газ. „ВІСТИ ВУЦВК“  
Харків, вул. К. Лібкнехта, 11.